

On remarque parmi les invités présents au diner-assemblée de la campagne à Edmonton: à droite au premier plan: M. l'abbé j.-R. Ketchen (curé à l'Immaculée-Couception), MM. A. Côté, A. Pilon, M. l'abbé Robert (vicairà l'Immaculée-Conception); à gauche au premier plan: le R. P. Paré, o.f.m., M. Couture (paroisse St-François); à droite, second plan: MM. René Bourbonnais, se St-François); à droite, second plan: MM. René Bourbonnais, P. E. Drouin, o.m.i., MM. A. Biackburn, F.-A. Galarneau, d'Edmonton; à l'arrière plan: Miles L. Legault et B. Lemieux, secrétaires de la campagne.

# Nomination des directeurs paroissiaux

Le bureau central de la campagne de souscription annonce que presque toutes les charges des directeurs paroissiaux sont remphes dans les quelque cinquante paroisses où se fait la campagne de souscription. Ces directeurs paroissiaux devront à Leur tour, de concert avec messieurs les curés, choisir des directeurs de divisions et des membres d'equipes lors, de la première assemblée du dimanche, 16 septembre (dans les villages) ou du lundi, 17 septembre (dans les villes).

to septembre (anis les vinages) ou du fundi, 11 septembre si les villes), es directeurs paroisisaux auront assisté avec messieurs les faux diners assemblées du 10 septembre (pour le diocèse monton), du 12 septembre (pour le Vicariat de Grouard), et 6 septembre (pour le diocèse de Saint-Paul), ofici les listes des laics qui sous la direction de messieurs les 5, ont accepté les postes de directeurs paroissiaux:

### 1.-DIOCESE DE SAINT-PAUL

- I.—DIOCESE DE SAINT-PAUL

  1.—Saint-Pauli MM. Lucien Landry, Jules Van Brabant

  2.—Bonnyville: MM. Paul Bougie, Irwin Baril

  3.—Mallaig: MM. Olivier Lafleur, O. Amyotte

  4.—Fort Kent: MM. Georges Ducharme, Jean-Paul Campeau

  5.—Ste-Lina: MM. Edmond Ouellette, Antoine Mahé

  6.—Ste-Edouard: MM. Jos Socquet, Jim Lavallée

  7.—St-Vincent: MM. Jos. Nichaud, Georges Langevin

  8.—Thérien: MM. Maurille Chartrand, Jules Boucher

  9.—Lafond: MM. Lucien Desaulniers, Arthur Foisy

  9.—Lafond: MM. Lucien Desaulniers, Arthur Foisy

  9.—La-Corey: MM. Louis Bureau, Louis Duhaime, Jr.

  11.—Cold Lake: MM. Louis Pureau, Louis Duhaime, Jr.

  11.—Cold Lake: MM. Louis Pureau, Touis Duhaime, Jr.

  12.—Plannondom: M. Ephrem Côté

  13.—Athabasca: MM. Jean Beaubier et Charles LeBas

  13.—Lae-La-Biehe Mission: MM. Louis Tardif, Jr., Adélard Durocher Julien Gervais

### 2.-DIOCESE D'EDMONTON

- 2.—DIOCESE D'EDMONTON

  17.—St-Joachim Me André Déchène, Dr Georges Fortier

  18.—Immaculée-Conception MM. Arthur Plon, Adrien Côté

  19.—Edmonton-Sud: MM. L. Lemieux, A. Blackburn

  22.—Beaumont: MM. Charles Soucy, Alex Bërubé

  23.—Lamoureux: MM. Léo Godbout, Raoul Langlois

  25.6.—Lousana: MM. W. Uplinville, Thomas Lemieux

  26.—Morinville: MM. Wilfrid Labonté, Ephrem Rousseau

  27.—Legal: MM. Alfred Garneau, Victor Dougiech

  28.—Picardville: MM. Emmanuel Racine, Alph. Breault

  28.2—Jarvie: MM. L. Rivet, Arthur Allaire

  28.5.—Linaria: M. A. Cyr

  28.7.—Elnora: M. Arthur Jubinville

  30.—St.Albert: MM. Ca. Brodeur, Joffre Bourgeois

  31.—Villeneuve: MM. Aurèle Durocher, Rosaire Hébert

  32.—Mearns: MM. Alphose Nobert, Georges Norbert, Cyrille Cloutier

  32-1.—Rivière-ui-Barre: MM. René Bourbonnais, Moise Comeau 3.-VICARIAT DE GROUARD
- 35.—McLennan: MM. Alfred Dupuis, Georges Gagné 36.—Falher: MM. Paul Sicotte, Lucien St-Arnaud
- 36.—Falher: MM. Paul Sicotte, Lucien St-Arnaud
  37.—Giruswille: MM. Albert Simonneau, 19.
  38.—Doonelly: MM. Moquin, Clément Thériault
  39.—Guy: MM. Armand Gangé, Aimé Lemay, Henri Johnson
  40.—Jean-Côté: MM. Rosaire Savard, Jean-Marie Savard
  41.—Tangente: MM. Donard, Sylvestre, Théophile Legault
  42.—Nampa: MM. A. Durand, J.-L. Girard
  43.—Joussand: MM. Joseph J.-Lazd, Munice Bruneau
  44.—Spirit River: MM. Joseph Lessard, Owline Bruneau
  44.—Spirit River: MM. Alfred Labrecque, Léger Payer
  45.—Eaglesham; MM. Thos. Lessard, Ovila Forget
  45.1—Codesa: MM. Napoléon Chabot, René Chamberland

# Dons spéciaux

à la campagne de souscription du Collège Saint-Jean Le Collège Saint-Jean d'Edmon-ton désire exprimer sa vive recon-naissance pour les dons spéciaux qui lui sont parvenus au cours de la Le docteur I. Boulanger, Edmon-

Le docteur J. Boulanger, Edmonton, \$500.00;

Les RR. SS. Criscs de la Charité par la Mère Provinciale (St-Albert), \$500.00;

Me Paul Poirier, C.R., avocat, Edmonton, \$500.00.

Soyez aux écoutes au poste CHFA, le vendredi 21 septembre, à 8h.10 p.m., alors que le burcau de publicité de la campagne de souscription vous présentera pour la première fois dans l'histoire du poste CHFA, un forum auquel participera M. Maurice Lavallée et le R. P. G. Forcade, o.m.i., et le R. P. G. Laviolette, o.m.i. of traitera des facteurs de survivance canadiemne-française en Alberta.

Le poste CHFA appréciera les commentaires écrits de la part des auditeurs de ce programme.

# Assemblées

Première assemblée paroissiale dimanche, 16 septembre (dans les villages):
Y seront présents, monsieur le curé, les deux directeurs paroissiaux et autres paroissiens invités par le directeur-local.
But: déterminer le nombre des directeurs de divisions, des directeurs d'équipes, vérifier la liste des souscripteurs et choisir le nombre des directeurs de divisions et d'équipes.
Dans les villes, cette première assemblée se tiendra le lundi soir, 17 septembre.

Dans les villes, cette premere account de la constitut de la c

par ces derniers.
But: Choisir les membres des équipes et faire la répartition de

But: Choisir les membres des equippes et aute la reparation accartes des souscripteurs éventuels.

Le dimanche, 23 septembre, ouverture simultanée de la sollicitation dans toutes les villes et villages du diocèse d'Edmonton, du diocèse de Saint-Paul et du Vicariat de Grouard.

Cette sollicitation pourra se faire non seulement le dimanche, 23 septembre, mais au cours de la semaine afin de pouvoir la terminer le dimanche, 30 septembre.

# La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA - MERCREDI 12 SEPTEMBRE 1951

français de conserver leur langue: c'est une des meilleures sauvegardes de leur foi." (Benoit XV)

# L'objectif de la Campagne fixé à minimum nécessaire de \$200,000

# Les directeurs de la Campagne



Le Dr Gilles Ayotte, M.D.





# Grand succès de la première Assemblée des directeurs de la Campagne

Dîner-assemblée des régions I et II, Edmonton et Morinville, en faveur de la campagne de souscription du Collège Saint-Jean d'Edmonton en la salle de l'Immaculée-Conception.

Lundi soir, le 10 septembre, en la salle de l'Immaculée-Conception, à Edmonton, avait lieu le diner-assemblée des régions I et II, soit celles d'Edmonton et de Morinville en faveur de la campagne de souscription du Collège Saint-Jean d'Edmonton.

90 ans que la parcises Saint-Albert, de l'Alberta, trône au-dessus de sa colline et est considérée comme le fort religieux même par ceux qui ne sont pas de notre religion, ajout Mgr Tessier. Puis ce dernier mentionna le grand bonheur de ceux qui ne teu le privilège de voir N. S. Père le Pape au cours de l'Année Sainte. "On voil le Pape toujours en action, di-til, il est sûr que l'Instoir le placera bign au-dessus de tout le monde." Puis, il relate certains fats concernant Sa Sainteté, qui se sont déroulés au cours de l'Année Sainte motamment, ceux se rapportant sur l'amour que notre Saint-Père le Parc a pour les petits enfants de tous le pays. Le Saint-Père veux se rapportant sur l'amour que notre Saint-Père le Parc service de l'année Sainte a pour les petits enfants de tous le pays, Le Saint-Père veux se rapportant sur l'amour que notre Saint-Père le Parc Ceut de l'année de la pour les petits enfants de tous le pays, Le Saint-Père veux se rapportant sur l'amour que notre Saint-Père le Parc seiser: "nous qui sommes éloignées de caps qui est la source du catholicisme, avons besoin de cultiver nos jeunes canadiens, nous, avons besoin de

It et II, soit celles d'Edmonton et de Morinville en faveur de la campagne de souscription du Collège Saint-Jean d'Edmonton.

Une soixantaine de directeurs et de co-directeurs de ces deux régions étaient présents de sur géons étaient présents de Saint-Jean Mgr E. Tessier, P.D., représentait S. E. Mgr MacDonald. Le R. P. Thibault, directeur du Collège Saint-Jean ouvrit la séance. Il invita tous ceux qui étaient présents à se lever lorsque Mgr E. Lamédiatement après le service et la prière pour le Pape. Lamédiatement après le service principal, le P. Thibault demanda à Mgr Tessier de porter le toust au Mgr Tessier de porter le toust au Sauverain Pontife. "Quand on fait des voeux, dit Mgr Tessier, on les l'autours été favorable non seulement à l'éducation possible." Mgr Tessier fait un court récit de l'histoire des missionnaires de notre province et if ajoute: "Il y environ 90 ans que la paroisse Saint-Albert, de l'Alberta, trône au-dessus de sa colline et est considérée comme le foir relieux wême par even uni ne tion en faveur du Collège Saint-Jean et faisant ainsi notre contribution à la sauvegarde et à l'avancement de notre population canadienne-française de l'Alberta. C'est avec fierté, continua M. Martin, que nous entreprenons cette tâche dont les avan-



M. Milton Martin Co-directeur archidiocésain

et sur nos enfants et sur nos enfants et sur nos petits enfants. Nous, les fidèles de langue française de l'archidicese d'Edmonton, ajouta M. Martin, trouvons ainsi une occasion unique de tèmoigner hautement de la sincérité de notre foi, de prouver notre anour de Dieu et de montrer notre confiance en sa divine Mère sous le patronage de laquelle nous avons placé notre entreprise. Il est sous le patronage de laquelle nous avons placé notre entreprise. Il est sir, dist-il, que nous sommes tous unis d'esprit aux directeurs paroissiaux du diocèse de Saint-Paul et du Vicariat de Grouard qui se réuniront à leur tour, sous la présidence de leurs évêques respectifs, au cours de cette semaine. Je puis vous affirmer sincèrement, dit M. Martin, que fai confiance que vous remplière tous, chers compatriotes, votre tache avec un grand enthousissme."

ut grand entiousiasme."

M. Martin fit l'appel nominal, il demanda à tous les directeurs et les membres des comités présents, de se lever afin de les présenter à l'assemblée.

se lever atin de les présenter à l'assemblée.

M. Martin invita ensuite le R. P.
Provincial des Oblats, co-directeur
diocésain, à porter la parole. Le Père
Fournier, o.m.i., s'exprime en ces
termes: "Cette réunion ressemble un
peu à la veille d'une guerre alors que
l'armée est organisée et que le générel donne ses denrières recommandations avant la bataille. Si l'armée
est bien conduite, continua le P.
Fournier, la gloire est certaine, Nous
rissons partie d'une armée d'environ
40,000 Canadiens français ici en Alberta et par la grâce de Dieu, nous
avons des droits et nous avons des
droit de vivre dans le Canada et de
survivre. Donc, si ees 40,000 Canadiens français ont des chefs, il y
aura du développement dans notre
province. Ce soir, il s'agit de l'éducation de futurs chefs. Ils sont néessaires si nous voulons que notre
peuple canadien-français survive.
Nous avons un collège et c'est là
que nous formons des chefs. Il nous
faut des chefs qui ont du tempéra-

# Clargé et fidèles canadiens-français déterminés à surpasser l'objectif

1000 volontaires mobilisés dans les paroisses et missions des diocèses d'Edmonton, de Grouard et de Saint-Paul.

d Edmonton, de Grouard et de Saint-Paul.

La réalisation des projets de NN. SS. J.-H. MacDonald, H. Routhier et M. Baudoux à l'endroit de l'enseignement supérieur et de la radio ainsi que ceux des directeurs généraux de la campagne nécessitent, au bas mot, une mise de fonds de \$200,000.00; et même à ce compte, seuls les besoins les plus immédiats seront sitisfaits. Nosseigneurs J.-H. MacDonald, H. Routhier et M. Baudoux, les patrons de notre campagne de souscription, ainsi que leurs conseillers, après avoir revise plusieurs fois le total des sommes nécessaires, en sont arrivés à la conclusion qu'un minimum de \$200,000.00 suffirait au moins pour combler les besoins les plus pressants.

saires, en sont arrives à la conclusion qu'un minimum de \$200,000.00 suffirait au moins pour combler les besoins les plus pressants.

C'est donc un objectif de \$200,
000.00 qui est fixé comme but aux 1000 solliciteurs bénévoles dont le forcrutement s'est fait avec le plus grand soin, au cours des semaines de laburs intensifs, qui dolt commencer le 23 septembre, tout de suite après avoir reçu la bénédiction de leurs curés. Ils se seront alors, réunis pour recevoir de leurs pasters et de leurs directeurs paroissiaux, les demitères instructions et paroles d'encouragement et ils se mettront imméditatement au travail. Tous les membres de ces équipes, en tant que catholiques militants, sont vraiment mandatés pour accomplir ce travail de véritable action eatholique.

Alors qu'ils agissent comme des

véritable action catholique.

Alors qu'ils agissent comme des envoyés de l'Eglise et du Christ, qui viennent demander nos prières et notre side, en faveur de l'enseignement canadien-français, de la radio-française et des œuvres paroissiales de Falher, c'est-à-dire, en somme, pour étendre davantage l'influence et le ministère de l'Eglise dans le domaine de l'enseignement supérieur et de la culture.

et de la culture.

Nos maisons d'enseignement et nos oeuvres canadiennes-françaises, en général, sont tellement dans le besoin qu'on se demande par où il conviendrait de commencer le travail de leur amélioration. Tout vrai ca-tholique canadien-français de l'Alberta doit se rendre compte de cet état de choses; il doit comprendre aussi que sans les sacrifices de cha-cun des fidèles, l'Eglise ne saurait

Avantage commun
Les chefs laïgues et eeclésiastiques
considèrent la réalisation des projets
de NN, SS. J.-H. MacDonald, H.
Routhier et M. Baudoux comme une
oeuvre de la plus haute importance
en vue de l'éducation et de la culture catholique et canadienne-française dans les limites de l'Alberta.
Ce ne sont pas seulement les diocèses d'Edmonton, de Crouard et de SaintPaul qui en bénéficieront, mais encere toute la nation, car la campagne
favorisera la formation de chefs compétents imbus des plus purs principes du christianisme.

Deuvis le 2 sentembre, date à la.

petents imois des pius purs principes du christianisme.

Depuis le 2 septembre, date à laquelle le Collège Saint-Jean a annoncé la campagne de souscription,
d'importantes réunions ont cu lieu dans les paroisses afin d'organiser tout un régiment de solliciteurs bénévoles. Ils auront la mission de tensamentre le message des autorités épiscopales à tous les foyers canaciens-français de l'Alborta.

Les directeurs paroissiaux, tes directeurs adjoints paroissiaux et directeurs adjoints paroissiaux et directeurs de divisions sont déjà nommés. Aux réunions des 16 et 17 septtembre et à celles des 20 et 18 enroisses et missions, au choîx des directeurs d'équipes. Leur concours 
assurera la complète organisation de 
la campagne au sein de chaque paroisse et mission.

ment, qui pensont juste, qui ont du caractère et il faut les former. Ici en Alberta, continua le Provincial des Oblats, nous avons soulement une institution d'enseignement supérieur pour les Canadiens français et les Oblats out fait des sacrifices et les Oblats out fait des sacrifices et no font encore pour la conserver et malgré que nous ayions des hommes supérieurs dans nos collèges, ce n'est pas suffisant, il nous faut la coopération de tous Il nous faut 200 élèves afin d'avoir des professionnels pour demain et c'est sur la population canadienne-française que nous compens, ajouta le R. P. Fournier. Nous sommes donc dans une guerre spiri-tuelle et morale et nos soldats, le peuple canadien-français de la province s'uniront pur la survivance de tous."

tous."

M. Martin remercia le R. P. Provincial et il invita le Père Thibault à exposer le programme de la campagne de souscription. "Le Père Thibault, dit M. Martin est le recteur

du collège et le directeur de la campagne de souscription. Il est aussi un cenfanct d'Edmonton et de la paroisse St-Joachim."

Le Père Tribault remercie tout d'abord les directeurs et les membres des comités présents et cust qui oat fait des dons spéciaux. Le Père Tribault adresse un mot de reconnaissance aux donateurs suivants qui recovient de chaleursus applaudisse la Dr. J. Boulanger, \$500, le Dr. Mousseux, \$1000, les Sours Grèces, don de la Mère Provinciale, \$500, les Dr. Australia de la Mère Provinciale, \$500, les Dr. Australia de la Mère Provinciale, \$500, les Cours Grèces, don de la Mère Provinciale, \$500, les Dr. Australia de la Mère Provinciale, \$500, les Dr. Australia de la Mère Provinciale, \$500, les Ontre asseux d'autralia de la présentation d'autralia de prêter sa salle en cette occasion.

"Notre assemblée est essentiellement une réunion d'affaires, dit le P. Thibault à son auditoire. Elle a pour but d'exposer le plan de la campagne et de recevoir vos sug-(suite à la page 4)

### Cette campagne de souscription équivaut à un plébiscite

Etes-vous pour ou contre la langue françaises Etes-vous pour ou contre la culture, les traditions canadiennes-françaises?

Etes-vous pour ou contre la culture, les traditions canadienness-françaises?

Res-vous pour ou contre l'héritage national et religieux que nos ancêtres ont apporté avec eux en Alberta lorsqu'ils sont venus de Québec, de trance, ee Belgiqueru milleurs?

Voules sus entrances en l'entrance de l'ent



Une partie de la table d'honneur au diner-assemblée d'Edmonton, lundi, le 10 septembre, en la salle de l'Immaculée-Conception. De gauche à droite: le R. P. F. Thibault, o.m.i., recteur du Collège Saint-Jean et directeur de la campagne, Me L. Tellier, a vocat, MM. les abbés J. Lapointe, Mailloux, MM. Maurice Lavallée, Laurent Hébert, J.-M. Fontaine, R. P. G. Laviolette, o.m.i.

# La Survivance

ire publié tous les mercredis à 10010-109e rue. Edmonton, Alberta Fonde le 16 novembre 1928 ronue le 16 novembre 1926 irnal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: P.-E. Breton, o.m.i.

RIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.50 ar an; Etats-Unis et Québec: \$3.00 par an; Europe:

r an.
officiel de "L'Association canadienne-franc
de l'Alberta" Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 12 SEPTEMBRE 1951

### La campagne de souscription en faveur du Collège

Depuis une dizaine d'années, les autorités du Collège Saint-Jean d'Edmonton songent à doter la population catholique et française dette province d'une institution à la page, d'une institution d'enseignement supérieur pouvant répondre aux besoins croissants de l'Eglise catholique en terre albertaine.

institution d'enseignement supérieur pouvant repiondre aux besoins croissants de l'Egise catholique en terre albertaine.

Forts de l'encouragement de Son Exc. Mgr l'Archevêque d'Edmonton, de Son Exc. Mgr Baudous et de Son Exc. Mgr Henri Routhier, confiants dans la générosité, l'esprit de solidarité et de lierté nationale et religieuse des Canadiens français de l'Alberta, une grande campagne de souscription à été lancée dans les diocèses d'Edmonton, Saint-Paul et de Grouard dans le but de subvenir aux besoins pressants du Col·lège Saint-Jean.

Comme l'affirmait, il y a quelques jours, Mgr Tessier, le vénérable curé de Morinville, c'est la première fois dans l'histoire de l'Alberta que les Pères Oblats font appel à la générosité publique depuis leur arrivée en ce pays.

Une des plus grandes responsabilités de l'Eglise catholique est l'éducation de la jeunesse. L'extension du Royame de Dieu par l'Eglise demande la formation de chefs convaincus et agissants. Onne rétienne, solide, une éducation foncièrement camademne, solide, une éducation foncièrement ce française en Alberta.

Dans le passé, le Collège Saint-Jean a fait de lourds sacrifices pour donne une bonne éducation à notre jeunesse dans la mesure de ses ressources. Mais depuis la demière guerre l'état de la occidér s'étant détrior rapidement, nous nous devons de renouveler nos efforts pour le bien du pays et de l'Eglise.

Il n'a jamais été aussi urgent d'encourager et d'aider ceux qui ont le desir de senroller dans et d'aider ceux qui ont le desir de senroller dans et d'aider ceux qui ont le desir de senroller dans et d'aider ceux qui ont le desir de senroller dans et d'aider ceux qui ont le desir de senroller dans et d'aider ceux qui ont le desir de senroller dans et d'aider ceux qui ont le desir de senroller dans et d'aider ceux qui ont le desir de senroller dans et d'aider ceux qui ont le desir de senroller dans et d'aider ceux qui ont le desir de senroller dans et d'aider ceux qui ont le desir de senroller dans et d'aider ceux qui ont le desir de senroll

pien au pays et de l'Egisse.

Il n'a jamais été aussi urgent d'encourager et d'aider ceux qui ont le désir de s'enrôler dans les rangs de notre clergé tant séculier que résulier.

Plus que jamais, nous avons besoin de jeunes ens bien formés et convaincus, dans les pro-sssions libérales, dans le service public et dans ecomperçes.

gens bien formés et convaincus, dans les professions libérales, dans le service public et dans le commerce.

C'est précisément pour ces jeunes gens, pour nos chefs de demain, que nous avons lancé une campagne de souscription afin de développer, de moderniser et d'agrandir le Collège Saint-Jean. C'est afin de pourvoir l'Eglise et le pays d'une élite solide et fière, qu'il est urgent de perfectionner par tous les moyens notre institution d'enseignement supérieur.

Seul un Collège moderne et capable d'accommoder au moins deux cents élèves pourra subvenir aux besoins actuels de notre population catholique de langue française. L'augmentation rapide de la gent écolière nous met en demeure de nous préparer à recevoir un nombre toujours croissant de jeunes gens.

Cett année mème, les inscriptions de nouveaux élèves au Collège Saint-Jean dépassent le chiffre de quatre-vingts. Cela signifie que durant l'année acdémique 1951-52, le Collège regorgera d'étudiants, au point que nous devons en vitesse aménager des locaux pour recevoir nos philosophes.

C'est pourquoi, en vue de rénondre aux be-

philosophes.

Cest pourquoi, en vue de répondre aux besoins pressants d'une population canadieme-française toujours plus nombreuse et plus soucieuse d'éducation supérieure que jadis, les autorités épiscopales de l'Archidiocèse d'Edmonton ainsi que celles du Collège Saint-Jean sont d'avis qu'il faut remédier à l'exiguité du Collège Saint-Jean et d'en rénover certaines parties, vieilles de quarante ans Maintenant que le Collège Saint-Jean doit préparer nos jeunes à toutes les professions et qu'il demeure la seule institution française d'enseignement supérieur en Alberta, à ce titre, le Collège Saint-Jean se doit de se rénover de toute façon et dans tous les domaines.

D'ailleurs. n'est-ce page les auts de la serie de la collège se les collèges de la collège se la collège se les collèges de la collège se la collège

domaines.

D'ailleurs, n'est-ce pas la seule façon de procéder pour attirer le respect et l'admiration non seulement des catholiques, mais encore des non-catholiques? Ce sont ces motifs de fierté légitime qui vont faire de nos ceuvres catholiques et canadiemes-françaises des ceuvres margnifiques et canadiemes-françaises des ceuvres margnifiques sans doute, mais aussi des ceuvres supérieures, dont nous n'aurons pas à rougir; tant s'en faut.

tant s'en faut.

Le Collège Saint-Jean doit aller de l'avant.
le suis convaincu que c'est la volonté de Dieu
que le Collège ne demeure pas dans la plaine
mais qu'il s'agrandisse et qu'il s'améliore et devienne de plus en plus capable de servir adéquatement notre peuple.

quatement notre peuple.

Nous sommes reconnaissants aux autorités ecclésiastiques pour l'intérêt dont ils ont toujours entouré le Collège Saint-Jean. Après avoir pricavis de ces autorités religieuses, voici un résumé des projets issus de ces importantes délibérations.

Il faut recueillir des fonds afin de pourvoir le Collège Saint-Jean de dortoirs à l'épreuve du feu. En effet, le Collège voit à la pleine sécurité de ses élèves et il cherche à éviter des catas-trophes mortelles.

trophes mortelles.

2) Les fonds recueillis serviront à rénover et à moderniser le Collège actuel vieux de quarante ans. Cette rénovation consistera surtout dans l'aménagement et la transformation des dortoirs actuels en salles de classes modernes bien éclairées et bien aérées.

3) Mentionnons encore comme but de la pré-sente campagne, le développement de l'ensei-gnement supérieur des sciences chimique, phy-sique et biologique, par l'organisation de labo-ratioires modernes vraiment à la page qui feron

l'orgueil des étudiants qui les fréquentent tous les jours.

Ces transformations s'avèrent tout à fait indispensables, car à l'heure qu'il est, les classes se trouvent ensevelles dans un soubassement.

4] Le Collège Saint-Jean, par le moyen des fonds perçus, désire aussi organiser, au bénéfice de ses étudiants une bibliothèque litternét est estentifique, vraiment adéquate aux besoins d'un collège classique destinée à une jeunesse moderne et laborieuse vise aussi à solder dans la mesure du prantière de Radio CHFA.

Les Just de cette campagne sont forgés au coin de la précision et de la franchise la plus entière. Elle vise à doter la population catholique de notre Province d'une institution qui puisse faire l'orgueil de notre population canadienne-française. Les Canadiens-français de l'Alberta ont besoin du Collège Saint-Jean, d'autre part le Collège Saint-Jean a besoin de la population catholique de notre Province.

Dans le passé, la population canadienne-française s'est toujours montrée généreuse pour soutenir de ses deniers les oeuvres canadiennes-française s'est toujours montrée généreuse pour soutenir de ses deniers les oeuvres canadiennes-française s'est toujours montrée généreuse pour soutenir de ses deniers les oeuvres canadiennes-française s'est toujours montrée généreuse pour soutenir de ses deniers les oeuvres canadiennes-françaises. C'est pourquoi nous sommes tout à fait confiants que nos compatriotes ne décevront pas nos légitimes espérances. Que tous les Canadiens-français consultent leur coeur et leur conscience de catholiques convaincus et de partiotes éclairés, et nous sommes certains qu'ils se feront un devoir de contribure généreusement à cette campagne de souscription du Collège Saint-Jean.

R. P. F. Thibalult, recteur du Collège St-Jean d'Edmonton

# En lisant les journaux

### Les pensions de vieillesse et le bilinguisme

Notre Temps. — Les chèques de pensions de vieillesse seront-ils bilingues? C'est assez probable, puisque ceux des allocations familiales le sont déjà et que l'administration du nouveau programme de sécurité de la vieillesse a été confiée au Service des allocations familiales du ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre social. La chose n'est cependant pas' décidée. C'est une question à être tranchée par le gouvernement lui-même. Suivra-t-il le principe qu'il a adopté à l'égard des allocations familiales d'on peut le supposer.

Il serait cependant grand temps de déclencher une offensive afin d'exiger que les chèques des pensions de vieillesses soient bilingues pour tout le pays. Car, si l'on se contente d'imiter ce qui se fait dans le cas des allocations familiales, on n'obtiendra qu'un bilinguisme partiel. En effet, les chèques d'allocations familiales, on n'obtiendra qu'un bilinguisme partiel. En effet, les chèques d'allocations familiales, on n'obtiendra qu'un bilinguisme partiel. En effet, les chèques d'allocations familiales, ont obtiendra qu'un bilinguisme partiel. En effet, les chèques d'allocations familiales cont bilingues, mais on ne les utilise que dans la province de Québec et que pour les contribuables qui en font spécialement la demande. Dans tout le reste du pays, ils sont unilingues, c'est-à-dire exclusivement en anglais.

C'est pourquoi il importe de soulever la question dès maintenant, afin d'obtenir que, comme le papier-monnaie et comme les timbres-postes, les chèques des pensionnés, en quelque lieu qu'ils demeurent.

Le moment est opportun, car le de la Santé nationale a fait la réquisition d'usage pour l'impression de ces chèques, contre l'usage du français est encore assez forte. C'est donc à ux que s'adresse l'invitation du ministre et pour eux que l'on a mis sur pied dès maintenant une section spéciale du service des allocations familiales.

G.-H. Dagneau

### Le Canada et l'Empire

L'Evénement-Journal. — Pour des considérations difficiles à comprendre, la brigade canadieme présentement en Corée a été versée dans une division britannique. Cette unification donne l'Occasion à des journaux plus anglais que canadiens de parler de l'empire. A moins que l'indépendance du Canada ne soit qu'une prétention, on ne devrait pas confondre ainsi des troupes canadiennes avec une groupe impériale. Pendant la dernière guerre, le gouvernement fédéral avait objecté à ce genre de confusion. Uhonorable C.-G. Power tenait particulièrement à ce que l'Aviation canadienne fut mentionnée avec ce titre lorsqu'elle prenait part à des sorties avec la "Royal Air Force." Il avait gange son point. Que l'on dise que les combattants canadiens font partie d'une division britannique, en Corée, personne n'en sera surpris. Sans faire de politique à ce sujet, il importe de savoit pe moi britannique implique en même temps qu'elle évoque une sujétion impériale. Trois des pays qui font partie de la société des nations du commonwealth tiennent à ce que, dans leur cas, cette association ne soit pas entendue comme soumission à une autorité impériale. La même distinction n'a probablement pas été réclamée pau le gouvernement canadien, mais ses administres voudraient bien qu'elle existat du moins dans les rapports quotidiens des activités de leurs troupes, en Corée ou ailleurs.

La joie dans la tribulation, au dire d'un docteur de l'Eglise, est un chant dans la nuit il en a toute la souveraine beauté. —M. le juge Dubuc.

\* \* \* \*

—C'est par de petites attentions, par le talent de se taire ou de parler à propos, de deviner les convenances de toutes espèces, qu'on gagne le coeur de ceux avec lesquels on doit vivre.

Saint-Lambert \* \* \* \*

Que les autres volent de moi ce qui peut leur apporter du réconfort ou leur faire du bien; et que vous seul, mon Dieu, connaissiez les combats silencieux de ma volonté et de mon coeur.

-L'ami sincère et fidèle est un soutien puis-sant, un principe de vie et d'immortalité. Saint Jérôme

# Le cas de l'Espagne

# La plupart des pays ont été trompés par Moscou, dont Franco a annihilé les ambitions

Le Cas de l'Espagne

La plupart des poys out été trompés par Moscou, dont France a ambiét unité les ambiéties de l'action de l

Matural Gas

Repas meilleurs

et plus vite

préparés

mistes. En même temps, le travail soviéduque se fatisait avec clairons et fanfares
au sein des Nations Unies où le cas de
l'Espagne fut présenté par un communiste fantatique, le polonais Lange. A
l'autornne de 1946, on vota une résolution demandant le retrait des chefs des
missions étrangères, à Madrid. Cette
c'est pourquoi 13 gouvernements s'abstiment de voter pendant que l'Argentiene, Costa Rica, la République domisicaine, l'Equateur, le Salvador, le Pérou
s'y opposèrent. En guise de meilleure
rpotestation, le Portugal, l'Irlande, la
Suisse, le royaume hachémite de Jordatie, dont le roi Addallah vient d'être assassiné, gardèrent leurs représentants à
la
direction de l'argensissions d'injomatique source
en protestation, le Portugal, l'Irlande, la
Suisse, le royaume hachémite de Jordarie, dont le roi Addallah vient d'être assassiné, gardèrent leurs représentants à
l'ambardieures, 10 ministres, 17 chardes d'affaires prirent bientôt place aules bonnes cartes ont changé de main.

L'Espagne tutiours et fanfares
l'en que nous avons pratiquée, à Yalte,
la postencie de suite de servisites d'article de stations Unies, en pourquoi, les manigances commisnée, proque d'evenait trop rude et des
tartes tombaient des mains de Staline.
Cest pourquoi, les manigances commisnée, proque rice, valor de des mains de Staline.
Tour prude et des
votes; en 1947, 16; en 1949, 26; en
se missions diplomatiques, après le
prés de Franco.

L'Espagne tutiours visée par Massou.

Les bonnes cartes ont changé de main.

Maternité et maladies de fem

33 édifice Banque de Montréal Téléphone 2.1 479

Dr L.-P. Mousseau M.D., L.M.C.C., F.A.C.S. Médecin et Chirurgien

Apt 3, René LeMarchand Mansion
Rés, 9841-110e rue—Tél. bur. 22453

# Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C.
Suite 4 Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116e rue
: bureau: 85932 Rés.: 23 ALBERTA

# **Dr Richard Poirier** Spécialté: maladie des enfants.

Suite 5 René Le Marchand Monsi Tél.; bureau 82134 — rés. 82315

Dr J.-P. Moreau

# Jos. J. Starko Optométristes Examen des yeux 230 édifice Tegler — Tél.: 21248

Paul-E. Poirier, C.R.

Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale Avenue Jasper — Edmonton

# A.-M. Déchène, LL.B.

Avocat-Notaire

Duncan, Johnson, Miskew, Déchène
& Bishop & Bishop 201-14 Edifice Bank of Nova Scotta Edmonton, Alberta Tél: 21151

### E.-F. Gamache B.Com., LL.B.

Avocat et Notaire éléphone: 16

Falber, Alta

Gérard-R. Lévesque NOTAIRE PUBLIC Assurances feu et autor Comptabilité

ALBERTA

# Tragique indiscrétion

(Feuilleton spécial à la Survivance)

Il continue de circuler sur cette rue dit; — Qui êtes-vous? Qui vous envoieç se demandant s'il ne retournera pas tout | De quoi vous melez-vous? Parlez, je simplement chez lui; tout à coup il se vous écoute pendant 10 minutes; pas décide d'essayer encore une fois, il entre place autres, et. - regaired dans un large miroir, une figure qui lui sourit; il tressaile et n'en corti pas ses yeux; cetel qu'il result par le companie d'étude Coau portrait qu'il vient encore d'enne can portrait qu'il vient encore d'entre à l'exception que la jeune fille est bloude. - mais ses yeux sont noirs; tout à coup il aperquit une large paneatre et lite "Chez Lucie". Alors se décidant il dit; je voudrais me large paneatre et lite "Chez Lucie". Alors se décidant il dit; je voudrais me large paneatre et lite "Chez Lucie". Alors se décidant il dit; je voudrais me large paneatre et lite "Chez Lucie". Alors se décidant il dit; je voudrais me la fire faire les ongles.

ume large panearte et tit. 'Chez Lucie.'

Alars se décidant il dit; le voudrais im l'aire faire les ongles.

—Madame Hébert va s'occuper de vans, dit Lucie.

Madame Hébert s'avance gracieuse et contente; au moins elle va pouvoir praieure sur des mains solless. Elle aporte le petit brass d'eau tiècle et protent la main droite elle tempe le bont des doigts en disant: — Laissez tremper, tar vous avez négligé votre manueurs.

Sa voix est douce, gentule et Leblond et prité en voyant cette petite.

Rentrée des classes



Subbles (March 2014)

The company of the control points for the company of the control points of the company of the control points o

C'est si facile de faire du thé délicieux avec les SACS DE THÉ SALAN

# LAC AUX OEUFS

Mlle Marie Jeanne L'Heureux, qu travaillait à Adanae, Sask., depuis quel-que mois, est revenue chez ses parents Elle n'y restera probablement pas bien

que mois, est revenue chez ses parents. Elle n'y restera probablement pas bien olnettemps, parce que si on croit les brillants à sa main gauche, les cloches someront bientôt pour les noces. M. Laurent L'Heureux, qua en le le malheur de voir sa maison détruite par le fen en join dernier est à se baitr un garage, il demeurera declaus en at a trendant de reconstruire sa maison. M. et Mme Raymond Lebend filed emonton firent une courte viste chez M. et Mme L. G. Amiot dernièrement. M. Bernard Amiot a acheté un quant de section attenant à sa ferme, de M. J. Laurent L'Heureux.

Firent le voyage à Edmonton, pour l'affaires demirérement: M. Hernan Olson et M. Denis Amiot.

Le coupage du grain est presque général maintenant et les fermiers sun-haitent que le beau temps continue.

### Protestation de Pax Romana

Pax Romana

Thas Romana qui jonit d'un statut
consultati auprès du Consell économis,
que et social des Nations-Unies a fait
parvenir à leur Secréaire, général par
l'entremise de son représentant, M. Osear
Halacki, professom à l'Université de
Fordham, une mise au point concernant
un capport présenté par le professour
Poblete Troncese, président du Comité
ta dies des Nations-Unies pour l'Esclavage
Conse les missionnaires contoliques des
conce les missionnaires contoliques des
conceritement de prafiquer l'esclavage
dans les Missions en holives. L'historien
réputé quée solt M. Halecki na pas eu de
penine à montre la fullité des accusations ludigies d'Amérique du pas de
penine à montre la fullité des accusations de l'autre de l'esclavage
de dans les Missions en holives. L'historien
réputé quée solt M. Halecki na pas eu de
penine à montre la fullité des accusations de l'Amérique de l'est de l'est de l'est de l'est de
penine à montre la fullité des accusations de l'autre de l'est de l'est de l'est de l'est de
penine à montre la fullité des accusations de l'autre de l'est d'est de l'est de l'est de l

# **BREYNAT**

bultent que le beau temps continue.

L'internonce déporté
de Chine

L'antique le la continue.

L'internonce déporté
de Chine

Ilong-Kong. — La radio de Peiping
a annoncé que la Chine rouge avait ordone la déportation immédiate de l'aracidente que la Chine rouge avait ordone la déportation immédiate de l'aracidente que la Chine rouge avait ordone la déportation immédiate de l'aracidente qui en Chine. C'est la commission de la lume adresse de sympathic. Out, contrôle militaire à Nauking, où Mgr (c'at avec regret que nous avons été Riberi était sous arrêt depuis le 26 juin obligées de nous séparer de ce boa dernier, qui a émis fordre d'expulson, particulement qui' était si dévoué pour la sclom la radio de Peiping. On croit gélicule de la consideration de la filor de la filor service qui' était si dévoué pour la paroisse, pour nos âmes et aussi pour matif de Monaco. Il occupait son poste le de nous le yoyons partir mais Dieu matif de Monaco. Il occupait son poste le cut. En même temps nous souliations depuis 1940. Auparavant, il était repré-



# Homme d'affaires en herbe!

Paul est l'un de ces garçons entreprenants qui savent qu'il est important d'épargner pour avoir ce qu'on veut. Chaque semaine, il dépose à la banque une partie de ce qu'il gagne dans ses heures de loisir. Et il est fier de son livret de banque.

Maint: homme d'affaires attribue son propre succès aux habitudes d'économie qu'il a prises dès sa jeunesse. L'épargne méthodique a aidé des millions de Canadiens à donner à leur entreprise ou à leur industrie toute l'extension possible.

L'expérience montre que la différence entre celui "qui se tire d'affaire" et celui "qui fait son chemin" tient bien souvent, à l'origine, à un compte en banque. Utilisez la banque de votre voisinage comme un endroit sûr et commode où faire fructifier vos économies.

Annonce commanditée par votre banque



# Grand succès...

(Suite de la page 1)
gestions au sujet des méthodes que
vous vous proposez de suivre au
cours de cette campagne. Pourquoi
une campagne de souscription, demanda le conférencier? J'essayerai
de répondre à cette question le plus
brièvement possible, ajouta le P. Thihault. Une des grandes responsabilités de l'Eglies catholique, dit-il, est
l'éducation de la jeunesse. L'espoir
d'une paix durable est fondé surtout
sur une éducation solide basée sur
des principes chrétiens éternels. L'avenir de notre pays, de notre province et notre pays, de notre province et notre peuple canadien-français repose en grande parties sur nos
enformes que remplir notre devoir;
nous ferons face à nos responsabilité
de Catholiques et de Canadiens français."

de Cattonques et de Canadeisi Hair-çais."
"A l'heure qu'il est notre collège, seule institution française d'ensei-gnement supérieur en Alberta n'est pas digne de notre jeunesse. Elle est à un tournant de son histoire: soit qu'elle recule, soit qu'elle avance; voilà, aiouta le Père Thibault, le pro-voilà, aiouta le Père Thibault, le proà un tournant de son histoire: soit qu'elle recule, soit qu'elle avance; voilà, ajouta le Père Thibault, le problème dans toute sa simplicité. Ce problème est d'autant plus grave que notre Collège, vieux de 40 ans, a bien triste mine. Pour toutes ces raisons, nous avons tenu à organiser

sons, nous avons tenu à organiser une campagne de souscription afin qu'il m'ait pas le triste sort de collège qui pour plusieurs d'entre nous fut notre "Alma Mater."
"Votre présence ici ce soir, ajouta le Père Thibault, est certainement une garantie de succès. Je vous invite à organiser dans vos paroisses, une bonne armée de volonitaires qui travaillant de concert avec vous, pourront assurer le succès de vos

### Programme de la campagne à la radio

Au cours de la semaine du 16 septembre, les programmes suivants seront présentés par la campagne de souscription du Collège Saint-Jean d'Edmonton: dimanche, 16 septembre, à 7h. p.m., S. E. Mgr Henri Routhier, o.m.i.; lundi, 17 septembre, à 8h. 15 p.m., M. Paul Sicotte (Falher); mercredi, 19 septembre, à 8h. 15 p.m., de docteur Gilles Ayotte (Bonnyville); dimanche, 23 septembre, à 7h. p.m. S. E. Mgr Maurice Baudoux, ees quatre causeries auront été enregistrées sur ruban f'occasion des dimers-assemblées de Falher, le 12 septembre et de Saint-Paul, le 16 septembre.

Falher, le 12 septembre et de Saint-Paul, le 16 septembre. A partir du lundi, 17 septembre, les nouvelles de 10h. p.m., vous se-ront présentées par le bureau de pu-blicité de la campagne de souscrip-tion avec le gracieux concours du poste CHFA.

paroisses respectives."

Le R. P. C. Laviolette, o.m.i., organisateur de cette campagne de
souscription, est invité par M. Marin, co-directeur diocésain, à exposer
le mode de sollicitation et à répondre
aux questions posées par les membres des comités présents et qui ser
aux questions posées par les membres des comités présents et qui ser
apportent à cette campagne.

Le R. P. Laviolette remercie en
premier leu M. Martin des paroles
bienveillantes qu'il a prononcées a
son égard et s'adressant à son auditoire, il leur adresse quelques mots
de reconnaissance pour la confiance
accordée. "Le succès de la campaque, dit le Père Laviolette, dépend
des nombreuses questions posées jei
ce soir. Il faut considèrer que cette
campagne se fait dans trois diocéses
d'Edmonton, par exemple, il est du
des diocéses. Ici, dans le diocése
d'Edmonton, par exemple, il est du
tous cille des mais l'archidicéses d'Edmonton soient affectées uniquement
ut collège dans l'Archidicéses d'Edmonton soient affectées uniquement
et sans aucune division pour l'expansion et la rénovation du Collège."

Un des problèmes de la campagne de souscription, est sans doute
et sans aucune division pour l'expansion et la rénovation du Collège.

Un des problèmes de la campagne de souscription, est sans doute
cuestion fut debattue sérieusement
au cours de l'assemblée. "Le mellleur temps, dit un membre présent,
c'est lorsque les récoltes sont avancése et presque assurées, soit au début de l'automne." Un autre dit: "La
meilleure date et ver se le 10 octobre
et si le temps est pluvieux, la sollicitation nourait connaîter une date

céss et presque assurées, soit au début de l'autome." Un autre dit: "La
meilleure date est vers le 10 octobre
et si le temps est pluvieux, la soilicitation pourrait connaître une date
et si le temps est pluvieux, la soilicitation pourrait connaître une date
une le curé et ses directeurs-paroissiaux décideraitent sur place la date
la plus convenable pour chacune des
paroisses rurales et en avertriarden
leurs fidèles du haut de la chaire.
Et après un forum trattant des
problèmes de la campagne de souscription dont le R. P. Laviolette, origanisateur de cette campagne, solutionnait chacun d'eux, ce dernier ansonoça les dates des prochaines assemblées dans les villages, le 16 sepembre; la detas des prochaines assemblées dans les villages aux
lieu le jeud soir, 20 septembre. A
cette assemblée, il y aura la répartition des cartes aux auxiliaires. Dimanche, le 23 septembre, ce sera
l'ouverture de la sollicitation. Le 26
septembre, mercredi, réunion des septembre, mercredi, réunion des rapports. Le 30 septembre, dans les villages, deuxième réunion, et le 1er octobre, la deuxième réunion dans

les villes.

Sans doute, cette assemblée connût un grand succès. Et avant de
terminer celle-ci, le Père Thibault
demanda à Mgr Tessier de réciter
les grâces.

Téléphone 32051

Meilleure satisfaction

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

BOIS DE CONSTRUCTION
10443-80e Avenue

MEILLEURS MATERIAUX SANS PAYER PLUS W. H. CLARK LUMBER CO.

Il v a tant de choses à faire . . .

et si peu de temps pour les accomplir!

Je n'ai pas le temps de courir les rues. . . alors je me servirai de la postei Tout en étant des plus efficaces, ce moyen est très rapide et vous éparque du temps. Envoyer votre abonnement par la poste et nouir en accuserons réception au moyen d'une carte postale spéciale. Quelle que soit la distance qui vous sépare de La Survivance elle n'est pas plus longue que celle qui vous sépare de la plus proche boite aux lettres.

Servez-vous de la formule cl-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste. Merci à l'avance!

Prix de l'abonnement: \$2.50; Québec: \$3.00

Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$.....

pour abonnement pendant .....

10330 - 109ème rue — Téléphone 24165 —

# Feu Mme Normandeau,

\* \* \*

M. l'abbé René Jacob sera de retour
parmi nous en fin de semaine et nous
rapporte avoir passé une très belle vacance à Détroit.

# Western Canada News

10359 Avenue Jasper Edmonton (En face de l'hôtel Cecil)

# ST-JOACHIM

# 40,000 immigrants

depuis douze ans gérant du département des hommes aux maga-sins Credit Arcade Ltd. et Army and Navy Dept. Stores, désire annoncer à ses nombreux amis et clients canadiens-français d'Ed-monton et du district qu'il ouvre cette semaine un magasin à son compte dont le nom est

# WORKINGMEN'S STORE LTD.

10035 Avenue Jasper (ancien local Cril Cafe) en face de son récent poste Arcade Ltd., où il se fera un plaisir de les servir.

### ATTENTION ATTENTION

Vous trouverez chez nous des pianos de qualité, neufs et usagés. Orgues d'église de tous genres. Termes, si on le désire.

Nous faisons une spécialité de réparation et accordage de pianos et d'orgues. — Nous apprécierons votre encouragement.

PEPIN & FILS

PEPIN & FILS

Marchands de Pianos et d'Orgues.

10050 - 105ème rue, Edmonton — Téléphone 25416

# McLENNAN

Fou Mme Normandeau, but a Brequente in this movemble for provided part of the control of the Con



Ferd. Nadon DIAMANTS "BRIDAL WREATH" 10115 - 102ème rue Edmonton En face de la "BAY"



# Votre portrait Goertz

● Tout à fait différent

Précieusement conservé tout en étant peu dispendieux Faites un rendez-vous dès aujour

# d'hui pour être photographié. **GOERTZ STUDIOS**

10043 - 102e rue-Téléphone 25766 Edifice LaFlèche

# Vous avez bien raison... de choisir Purex



# CENTRE pour Magazines de langue Magazines de lang française Tabacs de Ouébec Confiseries de qualité Journaux du Québec et de France .

# BONNYVILLE

L'intérieur de notre église St-Louis roi de France a été revernie par MM. Marcel Baril et Philippe Coulombe. L'église paraît proprette dans sa nou-velle parure. Bientôt ce sera le tour des

# L'Alliance Française

L'Alliance Française tiendra sa pre-mière assemblée lundi soir le 176 sep-tembre à 8h.15. Cette assemblée aura lieu à la petite salle de musique de la bibliothèque publique. Tous sont priés d'y assister.



# BEAUMONT

Dimanche passé les onfants de Mue Hubert Rivard se rendirent chez elle jour fêter son 90e anniversire de naissance. Mue Rivard se porte encore très bien. Elle est une des plus anciennes paroissiemes. Nous lui sonhaitons encore des anmées de bonne santé.

Né à M. et Mme Louis Goudreau (Aline Gobell) un garçon baptisé Thomas. Parrain et marriame sont M. et Mme Paul Magona, d'Édmonton.

Né à M. et Mme Marcel Lambert (Cécile Juneau) un petit garçon. Nos fébicitations vont aux deux familles. Les enfants sont retournés à l'école pour recommencer leurs études. Les institutrices sont encore les mêmes excepté M. Stan Mastalish le principal, emségnant au grades 9 et 10, et Mme Joseph Bérubé, grade 5 et 6. Mére Alberta-Maric, grade 1. 2 et 3; Mére Estelle, 3 et 4: Mére Agnès, 7 et 8, toutes des Filles de Jésus.

Plusieurs élèves sont parties au Couvent de l'Assomption; Mêles Hélène Dansereau, une ancienne; Olive Goheil et Fernande Bérubé. De de Goheil et Fernande Bérubé. De de Goheil et Fernande Bérubé. Au de Bérubé, Roland Bérubé, Calude Bérubé, Roland Bérubé, Colade Bérubé, Roland Bérubé, Denis Ilinse, Ovida Gobell et Gérard Magona.

M. et Mme Raoul Nobert sont en

veillante. Les eleves Edmond Girard nouvellement marice qui reside mainte-cte l'aul L'Heureux, du district de Bou-vier voyagent à l'école Dionne, pour la voir l'avantage d'une mairresse qui en-seigne le français et le catéchisme. Ils font leur grade l'avantage de l'Allewinfe, sont en veacanes dans nos Mille Alice Huppie, qui travaille à parages. Ils sont présentement chez leur Edmonton depisé quelques années, est frére, Armand.

### AIDE ET

### CONSEIL

sur plusieurs problèmes qui se présentent après une mort inlongue expérience en ces ma-tières, nous sommes capables de dire quelle ligne de conduite il faut suivre. Notre expérience est à la disposition de

# **Connelly-McKinley**

LTD.
Entrepreneurs de funérailles
Tél. 22222 10007-109e rue

Ecoutez notre programme à CHFA "Heure du repos", le dimanche de 9h.30 à 10h. p.m.

venue avec son flancé passer la fin de semaine chez son père, Albert Huppie. M. et Mme Huppie eurent aussi le plai-sir de recevoir la visite de M. et Mme Dolphus Huppie et leur fils, d'Edmon-ton, et M. et Mme Raphael Tremblay de Sarrail.

de Sarrail.

M. et Mme François Bouvier, qui de-meuraient au Lac-La-Biche depuis une couple d'années sont revenus sur leur ferme. Bienvenue.

Bienvenue à Mme Laurent Duperron, nouvellement mariée qui réside mainte-



3 grandes chambres à coucher et salle de bain de 3 pièces au 1er étage. Chambre 20x20 finie en plâtre au grenier. Le rez-de-chaus-sée comprend: salon, salle à manger, cusiène, le tout très large et récemment décoré. Grand sous-sol en très bonne condition. Arbres sur le lot ainsi que garage chauffé au gaz. Près des écoles séparées et de l'autobus. Résidence idéale pour une famille ou pour du

Résidences de ville ou fermes à Morinville ou Legal Voyez Lucien Lorieau, téléphone 72158

# CAMPBELL & HALIBURTON LTD.

Au-dessus de Smile Hat Shop

Tél. 20145 - 20146

# **ATTENTION**

# Producteurs de graines THE ALBERTA SEED GROWERS' **CO-OPERATIVE LIMITED**

annonce son échelle de pairments initiaux pour graines fourragères

Luzerne ...... 25c ; Trèfle doux Y.B. . 3c Alsike ...... 18c Fécule rouge grimpante . . . 30c Altaswede ..... 15c \*Brome ..... 5c W. B. . . . 3½c Crested Wheat . . 7c

Les paiements ci-dessus mentionnés sont sur la base de graine No 1, avec taux appropriés pour grades inférieurs.

Comparez ces paiements initiaux aux prix définitifs ac-cordés par les autres compagnies.

Rappelez-vous également que l'Alberta Seed Growers' Co-operative est une organisation sans profits, et que les membres recevront le prix moyen moins les frais de nettoyage et de manutention.

Considérez ces faits attentivement!

Puis livrez votre graine à:

# The Alberta Seed Growers Co-operative

et vous recevrez votre part des profits que votre coopérative peut payer.

Voyez votre agent local de Alberta Wheat Pool ou U.C.C.—ou écrivez à Alberta Seed Growers Co-operative Ltd., Edmonton, Alberta.

Trois religieuses canadiennes, Fran-ciscaines Missionnaires de Marie, soat arrivées à Hong-Kong, le 15 août. Elles venalent de la province chinoise de Si-Chang, voisine du Thet. Leur voyage avait duré deux mois à pieck, ne chaine à porteur, en bateau et en chemin de fer. On croit avoir qu'elles cont été ex-pulsées par les communistes. L'une de ces religieuses, Soeur Marie-Moise, était missionnaire à Si-Chang depuis 31 as, Elle est la soeur du directeur du Deveir, M. Gérard Filion.

à Hong Kong



# Votre agronome vous parle

Fernand Paquin, agronome à Falher

L'alimentation des volailles (suite)
La semaine deruière nous en étions au poulailler permanent avec les populettes, erntinuart de servir de la moulée de croissance aussi longtemps que la moyeme de ponte serait de 15 à 20%, les de croissance aussi longtemps que la moyeme de ponte serait de 15 à 20%, les de la moulée de croissance aussi longtemps que la moyeme de ponte serait de 15 à 20%, les de la moulée de croissance au leur d'oncrer à de 3 à 4 livres de grain rond dans la litère le matin (par 100) avant le concher.

Il faut éviter de trop engraisser les leur d'oncrer de la poulette doit garder sa somplesse. St. par cas, il deviendrait dur Il faut réduire graduellement le grain pour ne servir environ que lo current le de varit toujours être à leur portée ainsi que les écalles d'intire et le gravier, Lorsque la ponte atteint 20% il est chaps de faire un changement gradud de la moulée de croissance à la moulée de croissance à la moulée de croisse de la moulée de la servir environ que lo creat avoin meilange de vrait toujours être à leur portée ainsi que les écalles d'intire et le gravier, Lorsque la ponte atteint 20% il est chaps de faire un changement gradud de la moulée de croissance à la moulée de considéra, la disperse de variet toujours être à leur portée ainsi que les écalles d'intire et le gravier, Lorsque la ponte atteint 20% il est chaps de faire un changement gradud de la moulée de croissance à la moulée de croissance à la moulée de croissance à la moulée de considéra, nouve de la verdure. Cet d'internet la croissance à la moulée de considéra de ponte. Afin que le changement da platunge à la réclusion ne soit pas top prochem de de vont toujours de la verdure. Cet

swam le centred au onge, une heure auge, une heure avant le centred au onge, une heure avant le centred au onge, une heure avant le centred de partis, rech pour all fest de le congre de la poulette duit partie et le gardine de le centre de partie (ed pour all les faire organisser, le corpa de la poulette duit partie et le gardine par ne servir environ qui est est taisé à fair de la discretique tunte problement le grain pour ne servir environ qui est est taisé à la discretique tunte que le partie, faire le que le carrier sont de la discretique que de la descretique de la mondie de croissance à la mondée de-grain pour ne servir environ que de la verdine de la mondie de croissance à la mondée de poute. Afin que le changement de l'action de pout a des cells de la Colonidie fait de la colonid

ROZO

LOS ANGELES

Los Angeles a 170 ans! Pour ma célé-ation, je choisis ce jour neur écrise bration, je choisis ce jour pour écrire mon petit article. Ce fut le 4 septembre 1781 qu'un groupe d'une siennes.









4 1/5 million de population, runal et en 43 villes. Et la population continue, la plates de fumeaux sont nés à notre labital des Anges demirement. Elle se sen eucere plus forte si le gros tel que le gassiene Adams, à Lang Beach, à Sa an, rai la qu'on domait pour rien en 1781, avant maintennt 53 2/5 billions. Le four pleure quand on 182— la pass.—qui fait pleurer quand on 182— la pass.—qui fait pleurer quand on 182— la pass.—qui fait pleurer quand on 182— le grosse de Alman 185 2/5 billions. Le four pleure pleure quand on 182— le grosse de la galete et en 1781, avant maintennt 53 2/5 billions. Le four pleure quand on 182— le grosse de four man 185 2/5 billions. Le four pleure quand on 182— le grosse de la galete et en 1820, avant maintennt 53 2/5 billions. Le four pleure quand on 182— le grosse de la galete et en 1820, avant maintennt 53 2/5 billions. Le four pleure quand on 182— la pass.—qui fait pleurer quand on



# Horaire des émissions du poste CHFA

A.M. LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI '	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
7h.05—Gaietés matinales I	Les Gaietés matinales	Nouvelles Les Gaictés matinales	Les Gaietés matinales	Nouvelles Les Gaietés matinales	Nouvelles Les Gaietés matinales	
	Ici et là, depuis minuit Les Gaietés matinales	Ici et là, depuis minuit	lei et là, depuis minuit Nettoyage	Ici et là, depuis minuit	Ici et là, depuis minuit	
8h.00-Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	
8h.00—Radio journal 8h.10—Iintermède 8h.15—Recueillement	Radio journal Intermede Recueillement	Radio journal Intermede Recueillement	Intermède Recueillement	Intermède Recueillement	Intermède Recueillement	
8h.30—Orgue enchanté 8h.55—Nouvelles	L'orgue enchanté	Beaux refrains	L'orgue enchanté	L'orgue enchanté .	Beaux refrains	
8h.55—Nouvelles	Bulletin de nouvelles Le Club Alouette	Bulletin de nouvelles Le Club Alouette	Bulletin de nouvelles Le Club Alouette	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	
9h.00—Club Alouette	Le Club Alouette	Le Ciuo Alouette	Le Club Albuette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Ouverture-nouvelles
10h.15						Concerto
10h.30—Mine d'informations 10h.45—Monde féminin	Mine d'informations Monde féminin	Mine d'informations Monde féminin	Mine d'informations Monde féminin	Mine d'informations Monde féminin	Bal Musette	
11h.00—Bonne Chanson	Saludos Amigos	Heure de Falher	Musique tzigane	L'heure de St-Paul	Amérique latine	Messe dominicale
11h.30-Avant l'Angélus	Heure de St-Albert		Accordéon populaire		Avant l'Angélus	
11h.30—Avant l'Angélus 11h.45— 12h.00—Horaire			Heure de Bonnyville			D.4
P.M.	rioraire des emissions	Horaire des émissions	Horaire des émissions	Horaire des émissions	Horaire des émissions	Réminiscence
12h 02—Coin des affaires	Le Coin des affaires Quelques valses	Le Coin des affaires		Le Coin des affaires	Le coin des affaires	
12h.05—Quelques valses 12h.15—Radio journal 12h.25—Intermède	Radio journal	Quelques valses Radio journal	Quelques valses Radio journal	Quelques valses Radio journal	Quelques valses Radio journal	Radio journal
12h.25—Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Le rapport des routes	
12h.30—Rapport des routes 12h.35—La ferme albertaine 12h.45—	Rapport des routes Ferme Albertaine	Rapport des routes Ferme Albertaine	Rapport des routes Ferme Albertaine	Rapport des routes Ferme Albertaine	Heure de Girouxville	Musique tzigane Collège St-Jean
12h.45	Pot-pourri musical					Activités sportives
12h.59— 1h.—Heure de la Sécurité		Heure de la Sécurité	Pot-pourri	Pot-pourri	Heure de Girouxville	Signal horaire Radio-Variété
1h.15—	1		·		Jardins plantureux	Madio-Variete
				1	Pot-pourri musical	Noires et Blanches
2h.00—Caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Aux caprices des goûts	Opéra
2h.15— 2h.30—			1			
3h.00—Nouvelles	Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris		Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Aux 4 coins de Paris	
3h.05—4 coins de Paris 3h.30—	1	Club des Promotteurs	Aux 4 coins de Paris	i		
3h.45—Dédié aux malades	Dédié aux malades	Dédié aux malades	Dédié aux malades	Dédié aux malades		
4h.00—Micro Activités 4h.15—Radio Sacré-Coeur	Micro Activités Radio Sacré-Coeur	Micro Activités Radio Sacré-Coeur	Micro Activités Radio Sacré-Coeur	Micro Activités Radio Sacré-Coeur	Micro Activités Piano populaire	Concert populaire
4h.30-Musique hawaienne		Message (Nord)	Tante Lucille		Heure cath. en Cri	Goncert population
4h.45—Yvan l'Intrépide	I van I intrepide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide		Concert symphonique
5h.00-Club des Promot-	Heure de Morinville	Club des promoteurs	En avant marchons!	Heure de Legal	Le Message de	Régal artistique
5h.15	1 -		Commentaires hebdo- madaires	Les Three Suns	l'Immaculée	L'Orgue populaire
5h.20—	ĺ			xince bung		Informations du Royaume Uni
5h.30—Musique à la carte 5h.45—		Musique à la carte	Musique à la carte	Musique à la carte	Heure de Donnelly	
5h.45— SOIREE	Musique à la carte					L'harmonie
6h.00—Horaire 6h.02—Hors d'oeuvre	Horaire	Horaire	Horaire	Horaire	Horaire	
	4	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	A la console
6h.15—Radio journal 6h.25—Intermède 6h.30—Chronique sportive 6h.40—Sieste musicale	Radio journal Intermède	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal
6h.25—Intermede 6h.30—Chronique sportive	Chronique sportive	Intermède Chronique sportive	Intermède Chronique sportive	Intermede Chronique sportive	Intermede Chronique sportive	Intermède Pays des Pampas
6h.40—Sieste musicale	La Sieste musicale	La Sieste musicale	La sieste musicale	La Sieste musicale	Sieste musicale	rays des rampas
7h.00Méli-mélo	Méli-mélo	Méli-mélo	Méli-mélo	Méli-mélo	Commission Massey	Orch. Boston Pops
7h.15Méli-mélo				l moio		
7h.30-Nouveautés			, , , , ,		Méli-mélo	Orch. Boston Pops
dramatiques	Micro-reportage		1	Carte blanche	Chron. littéraire	Scène du Canada
7h.45	ì	Chansons des plaines	1		Visage du monde	
8h.00—Nouvelles Suncole 8h.10—B.U.P. 8h.15—La Voix de l'ACFA	Nouvelles Suncole	Nouvelles Suncole	Nouvelles Suncole	Nouvelles Suncole	Nouvelles Suncole	Nouvelles Suncole
8h.15—La Voix de l'ACFA	B.U.P.	B.U.P.	B.U.P. Succès français	D.U.P.	B.U.P.	Intermède
8h.30—Succès français		Tour de valse		A votre goût	Valses et Tangos	Chronique de France
	Au son des clairons	Lucien Doravl détec- tive privé	Contes	1.4	En première	Album RCA Victor
8h.45—Les boute-en train 9h.00—Match			Au Music Hall		9	Album RCA Victor
	Sérénade dans le soir	En récital ce soir	Théâtre Radio-Canada	Rapsodie	En Récital ce soir	Grand Romans
9h.15—Match	1 1					3
9h.30-Plus beaux disques	Musique de Chambre	Néo-Canadiens		J'ai rêvé cette nuit	Les Ballets	Grand Romans
			B/ / >	I .		15-
10h.00-Nouvelles 10h.10-En sourdine	Résumé des nouvelles Fantaisie à l'Orgue	Résumé des nouvelles Office du Film	Résumé des nouvelles Fantaisie à l'Orgue	Résumé des nouvelles En sourdine	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles
10h.15-	Le succès du jour	Fantaisie à l'orgue	Supply du tous	- souraine	Carrousel de la danse	En vedette

nistes célèbres

# A quand votre tour?



Si vous avez l'intention de vous marier prochainement il est temps de commander vos invitations de mariage.

Que vous désiriez quelque chose de très simple ou des invitations de luxe, nous sommes à même de satisfaire tous les goûts. Nous avons un choix complet de papeterie tout à fait nouveau et artistique. Demandez nos prix et échantillons

Invitations de mariage imprimées en moins de 48 heures

IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

# La Survivance

# Le capitaine Bernier

Ma-m-m Pain-Brioche de Chelsea

Un régal facile à faire avec la nouvelle

ct de 1895 à 1898, il est capitanie du fuit, a Levi Journal de Calendard de l'Ambre de la prison de Québec.

Le passage du Nord-Ouest
Le passage du Nord-Ouest
Mais l'homme qui avait vécu dans le grand vent du large ne pouvrist q'étoufs l'expende s'étériture;
Marie passage du Nord-Ouest
Le savoir, voilà ton armure, for ette fenction et c'est à nouveau la les butailles de la jeunesse grande aventure. Son but en se rendant simples l'irrent contre la parses.

Prends ton sac, morne des sar recul. ministratif d'ance sploit nautique le capitaine Bernier cherchait le fameux passage du Nord-Ouest. Estséet-11?

Nous p'en savons encore rien. Quoi qu'il en soit les volumineux rapports écesse ee qu'en pensent les autres. — techniques préparés par le capitaine Bern

Levure Sèche rapide

Maintenant que vous avez à votre disposition la Levure Sche Fleischmanf qui fève vite, vous n'avez plus à craindre les risques que présentair l'ancienne levure. La Fleischmann conserve toute sa vigueur et son activité. Gardezen une provision pour un mois dans voire armoire. Essayez ce délicieux Pain-Brioche de Chelsea, à servire un brioches décarhées ou

PAIN-BRIOCHE DE CHELSEA

ous pouvez, avec cette recette, jaire ; chefrites de brioches. La pite peut s arder une semaine au réfrigérateur Portez au point d'ébullition ¾ tasse lait, ½ tasse sucre granulé, 1½ c. à thé sel et ½ tasse shortening; laissez tiédir, Mesu-rez dans un grand bol ½ tasse eau tiède,

LEVURE SECHE

FLEISCHMANN

QUI LÈVE VITE

# Bouauet de fête

Ajontuna cueci ill y a également quelques moit, la rivue française "FAMIis ILAL-DIGEST" attirait Naturation de
se lecturus sur des extraits significatifs
de jourceur de Française control de la control
se lecture de Française que montrol
motivale, une un terraise de control
motivale, une un terraise une production
motivale, une un bibertine, une troisième
pornographique, une quatrième détonante de coups de revolver, et une cinquiémotivale, une libertine, une troisième
pornographique, une quatrième détonante de coups de revolver, et une cinquiémotivale, une libertine, une troisième
porte de la production de la coups de revolver, et une cinquiéporte de la production, la misère et la
lonte, Ainsi parle à ses millions d'auditeurs, par la motité des films qu'il leur
impose, notre cinéma national. Nos
d'abbliscements, une semaine sur deux,
dustilent devant les yeaux des jeunes gen
qu'il les fréquentent, l'amertume, la tristesse de vivre, la plouse, l'envie, l'esvois de gain et la most misérable".
Nous en entendons déjà qui s'écrient!
Mais bon nombre des films émanant des
Eutst-Dais, de la França et d'ailleurs ne
paraisent jamais sur nos écrans! Et
encore ceux qui y font leur apparition
sont corrigés, censuréal Concédons-le.
Valus qui ris jusqu'il a fiffrarer que, mè
ne delz nous, le cinéma est toujours
école de vertre? Qui souttendr'a que bien
des pollicules n'ont absolument rien de
permicleux, particulièrement pour les
mosses de jeunes gens et de jeunes filles
dont le cinéma est le grand divertissement, le point de rendez-vous presque
journalier? Reconnaissont moyens de
de lettre et justifient, et not cas, à leur
contestablement, le cinéma cempte
parmi "ces très puissants moyens de
divulgation qui peuvent être, lorsqu'ils
sont inspirés par des principes sains,
d'une grande utilité pour l'instruction
et l'éducation". Et l'Édiglise est la toute
cinéma d'universille et Jussante forme de divertissement et d'enseignement".
Mais le cinéma peut être aussi, hélas,
un "instrument de dépravation et de



Lors du congrès annuel de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada, qui se tiendra à Shawinigan Falls les 14, 15 et 16 septembre, M. J.-A. Fuller, président de la Shawinigan Water & Power Company, présentera le trophée offert par sa compagnie à l'Association. Le trophée, qui s'accompagne d'un prix de \$50, est mis au concours par l'Association pour le rédacteur du meilleur reportage de l'année publié dans un hebdomadaire-membre. Il sera attribué pour la première fois lors du congrès. Le trophée est l'oeuvre d'une artiste bien connue de chez nous, Mme Simone Hudon-Beaulac, de Montréal. (La Survivance sera représentée à ce congrès par son rédacteur en chef, le Rév. Père P.-E. Breton, o.m.i.)



Un missionnaire dans un tram, se puve assis entre deux vauriens, qui trient haut et gras. Il veut quitter son

# Les planètes

Les planètes

On a dit que la terre était une planète et un corps éclairé par le soleil autour duquel il tourne. La terre tourne autour du soleil et est éclairée par lui, donc e'est une planète.

La lune tourne autour de la terre et est la lune tourne autour du comme la terre, on dit qu'elle est un satellite de la terre, et est despirée par lui, donc e'est un satellite de la terre, et est despirée par le soleil comme la terre, il y a plusieurs planètes qui foument autour du soleil, nous ne parlerons que de certaines d'entre elles, uniquement de celles que nous pouvons voir souvent au firmament.

F. Robert, E.C.

Chaque partie du visage corresponde à un trait psychologique.

Le front se divise en trois parties qui, de bas en haut, correspondent chacune aux traits de caractère suivant: 1) zone inférieure: observation; 2) zone média-reure: observation; 2) zone média-reure: observation; 2) zone média-reure: insagination.

Ses différentes formes ont chacune ume signification bien précise. Vaste; comasissances étendues, imagination.

Etroit: concentration, étroitesse d'esprit, partie connectration, étroitesse d'esprit, sens des affaires. En ogive: tendance au réve et au mystieisme. Fuyant: impulsivité, vivacité d'esprit. D'roit: reit public et au mystieisme. Fuyant: impulsivité, vivacité d'esprit. D'roit: reit public et serieux, réflexion; à distance de l'océl! esfrieux, réflexion; à distance de l'océl! esfrieux ieuturnité, réflexion; reit entre saillante; sensailté, gourman-créve; encavés: tactiturnité, réflexion; reit entre saillante; sensailté, gourman-créve; encavés: tactiurnité, réflexion; reit entre saillante; sensailté, gourman-créve; encavés: teutremité, réflexion; reiterieure saillante; sensailté, gourman-créve; encavés: levres supé-nité; lèvres finesié; lèvres fi

# Lockerbie & Hole

LIMITED

### Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage

Tél.: 21768 - 10718-101e rue EDMONTON



### Morin & Frères

Entrepreneurs en construction

Téléphone 26405 10127-113e rue Edmonto

Machmistes

Fondeurs de cuivre et de fer. Mar facture de machines à moulin à s 10103-95e rue

### Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchou et de sceaux Téléphone 26927 10127-102e rue (2e étage) Edmontor

### MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél.: 26175 Edmonton

# Hôtel Gateway

10038-106ème rue Tél. 29441

# Robert Croteau

Courtier, agent d'immeubles, assu-rances de tous genres. Compatriotes, nous sollicitons votre patronage. Northgate Bldg., 10051 ave. Jaspe Tél.: bureau 25935; Rés. 84691

ACHAT, VENTE et ECHANGE de tous genres de propriétés par toutee les pro-vinces. Adressez-vour à l'agent d'im-meubles ALBINI SAMSON, Burcau: 8 A, est, rue King, app. 1, SHERBROOKE, P. Q. C.P. C7, Tél.: 3-1584.

### C. R. FROST LTD.

Plomberie, chauffage, gaz Téléphone 21838 10135-102ème rue — Edmonto

Fournaises à gravité - Fournaises à chaleur forcée - Systèmes d'aérage

Edmonton Sheet Metal J. P. Roy P. Pilip 9310-11e ave, Édmonton—Tél 75517

### H. Milton Martin

MAISON FONDEE EN 1906

Tél. 24344 721, édifice Tegler

Assurez-vous avec confiance

# W.-J. LANOUETTE

Téléphonez 20641

### La Parisienne Drug Store:

Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes 10528 avenue Jasper Edmonton

## Ameublements de bureaux en bois et en métal.—Systèmes de classements le tout frabriqué au Canada. Nichol Bros. Limited Office Specialty Mfg.

Capital Seed & Poultry

SUPPLY Place du marché—Edmonton, Alta

Tél. 21861 10514 Ave Jasper "4l.: 24605

### Blackburn & Fils TRAVAUX DE MENUISERIE

Nous nous spécialisons dans la construction d'ameublements d'églises 10757-85e avenue. Tél.: 33777

# I-O PILON

Assurances de tous genres Tél. bureau: 24107 — Rés.: 26693 Edifice Wilkin — 10076 ave Jasper

# L.-G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impots (In-come Tax). Assurances feu, automo-Ste 6, édifice Institute Tél: 22912 10042-109e rue Tél: 23686

# Canadian Dental Laboratories W. R. PETTIT

édifice Christie Grant-Tél. 28639 Edmonton, Alberta

# J.-G. Dorais

16 édifice Bradburn-Thomson Téléphone: 25824 — Edmonton, Aita

### Alberta Dental Laboratories

Edifice Churchill — 9964 ave Jas Edmonton

# Maheu Electric

Entrepreneur général en électricité Réparations de moteur et d'accessoi-res électriques. En ville et campr*z*ne 11222-89e rue, tél. 75183, Edma

### A-1 NEON SIGN CO.

Enseignes illuminées au néon vendues ou louées — Réparations L.-P. L'Heureux, gérant

10217-96 rue Tél. 24698 Edmonto

### **Peintre Contracteur**

Spécialisé pour travaux de luxe
Arrivé de Paris depuis six mois
Travail de peinture, décoration, papier, etc. exécuté avec soin et garanti
Prix convenable
113022-92ème rue — Tel. 77087

A louer

Encouragez les annonceurs de La Survivance

# Témoignages en faveur de la Campagne

# L'éducation supérieure, et la formation de chefs religieux et civiques

o.m.i., les RR. PP. Jésuites vinrent établir un collège classique à Edmonton, plus tard confié aux Oblats.

Ce sont ess deux collèges qui ont formé notre élite tant sacerdotale que professionnelle, c'est l'éducation supérieure donnée par ces deux collèges classiques qui a sauvegardé la formation religieuse et civique non seulement des prêtres et des professionnels qui en sont issus, mais encore d'une multitude de braves et honnétes gens, qui en sont sortis, hélasi avant la fin de leurs études. Ils ont réussi à former des hommes de profession et des prêtres, mais au prix de quels sacrifices! Ne l'oublions pas, chers amis, c'est du maintein et du développement de nos oeuvres d'éducation et de culture que dépend la formation religieuse et civique de notre peuple, la conservation de nost traditions catholiques et nationales. Pour nous préparer une élète dans tous les domaines et pour donner à cette élite de demain une éducation et une culture billique supérieur, ant au point de vue religieux que national et civique, il nous faut un collège classique billique bein adapté. — Or, le Collège Saint-Jean, despuis 60 ans, travaille à la formation de cette élite, non sans succès. Tour tous frait in de vue religieux que national et civique, il nous faut un collège classique billique bien adapté. — Or, le Collège Saint-Jean doit se dévendiper, étendre son channgs d'action, progresser et se mettre à la page, sous peine d'être infiétée à sa tiche.

Le but de cette campagne est sur tout de fournir le norf de la geste d'un conservation la population candieme-française de l'Alberta.

Notre province albertaine est en



Le Rév. P. O. Fournier, o.m.i., Co-Directeur diocésain

ganisation des éeuvres séciales, l'ac-croissement constant de la populatior croissement constant de la population canadienne-française, tout pousse le Collège Saint-Jean à se développer davantage pour servir plus et mieux que jamais la population canadienne-française d'Alberta, en formant une jeunesse consciente de ses responsabilités et animée d'un haut et courageux idéal.

rageux idéal.

Trop peu nombreux encore sont les parents qui comprennent réellement l'importance d'une éducation superieure pour leurs enfants. L'on aimerait les voir réussir et faire des mervilles dans la vie; l'on fait pour eux des rêves d'or, mais l'on oublie trop de faire les sacrifices de plaisir et de luxe qui permettraient à leurs enfants d'acquérir une instruction supérieure et une formation des plus sérieuses.

Paux l'avantage de notre cause.

# La force d'un peuple dépend

de l'unité de ses membres

Dr Gilles Avotte, M.D.

Dr Gilles Ayotte, M.D.

Notre campagne de souscription est une croisade. Elle n'a pas lieu contre les musulmans, cette fois-cé, pour leur enlever le Saint-Sépulore. Mais tout de même, c'est une grande croisade pour arra-cher l'éducation et la culture supérieures catholiques du marasme et de l'impasse où elles se trouvent. Nous n'y arriverons pas sans former un front uni ou sans unité d'action.

La société se compose de familles et les familles d'individus. Il est évident que la pesfection des familles via influer su la perfection des familles et celle des familles sur celle la société en gánéral. C'est pourquoi il est si important que chacune sunités qui composen l'édifice social joue son rôle le mieux possible. Ainsi, si chaque Canadien français socopère de tout cour au bien companisme dont la désagrégation sers contre l'entire de l'unité.

Nous conaissons les tristes et fur l'unité.

Nous connaissons les tristes et fur l'unité.

l'unité.

Nous connaissons les tristes et funestes conflitions de notre monde actuel et les efforts puissants organisés par un matérialisme dialectique dissolvant et subversif en vue de détruite l'influence de l'Eglise du Christ.

Nous savons que si l'ennemni, inspiré par une haine vraiment diabolique et poussé par un esprit d'antéchrist, vient à nous subjuger, c'en est fait de nos libertés, c'est l'escalvage, c'est l'oppression universelle qui sera notre lot.

En présence de cette institieue

En présence de cette insidieuse tentative de destruction, unissons-nous contre un ennemi commun sous la houlette de nos pasteurs, unissons-nous dans une grande croisade pour la plus grande gloire de Dieu, de l'Egglise et de la nationalité canadienne-francaise.

ne-trançaise.

La citadelle de l'unité et de la force pour nous, Canadiens français, réside d'abord dans notre action in-dividuelle coopérative, en vue du bien commun. Ensuite, notre activité collective participera au caractère

# Aucune taxe imposée

sera invité à signer, dans la mesure de ses moyens, un engagement à faire des versements échelomés, jorsqu'il en recevua l'invitation de la part d'un co-paroissien qui aura reçu mandat pour faire cette sollicitation. Ces versements échelomés seront payables mensuellement ou trimestriel-lement, sur une période de deux ans. Comme on l'a déjà dit, aucune limite ne sera déterminée soit comme taxe, soit comme impôt et on ne recourra à aucune contrainte. Chaque individu sera tout simplement invité à affecter une juste part de ses revenus ou de son salaire à la souscription; ce qui veut dire que cette l'arge part et mesurée par les ressources financières du donateur et l'importance du montant total à réaliser.

Cette "large part" n'est pas une taxe ou un impôt, mais c'est simple-ment un moyen de nous aider à déterminer notre part de responsabilité personnelle en tant que Canadiens français catholiques loyaux et fidèles.

personneile en tent que Canadiens trançais catholiques loyaux et fidèles. Aucune méthode coercitive ne sera utilisée par les soiliciteurs qui vous tendront la main. Eux-mêmes, auront versé leur "large part" sans doute, mais de plus, ils consacreront leur temps et leurs efforts pour assurer le succès de la campagne. C'est dire qu'ils seront à votre service. Et quand ils vous proposeront le montant de votre "large part", ce n'est certes pas dans l'intention de l'exiger de vous, mais c'est tout simplement une suggestion à votre avantage, au cas où vous désircriez savoir quel montant on attend de vous.

Il faut enqualant que les directeurs évaforaux de la component entire la component entire la component entire les directeurs évaforaux de la component cuite de la component entire la component que les directeurs évaforaux de la component cuite de la component de la compo

on attend de vous.

Il faut cependant que les directeurs généraux de la campage puissent compter sur un montant spécifiquement déterminé, car on ne peut effectuer un programme sur des promesses illusoires. Ainsi donc, si vous n'avez pas l'intention de remplir votre promesse de contribution, ne signez pas votre carte d'engagement.

### Témoignages en faveur de la campagne

faveur de la campagne.

Depuis qu'on a fait connaître le but de la campagne, le bureau central a reçu un grand nombre de témoignages d'appréciation. Le clergé, les fidèles ont manifesté leur désir de collaborer entièrement et de faire tout en leur pouvoir pour assurer le succès de la campagne.

Tous les directeurs diocésains et régionaux ont endossé la campagne de souscriptions, des témoignages venant de nombreux directeurs parois-siaux, actuellement engagés à organiser leurs divers comités, arrivent de toutes parts.

Leurs Excellences et les directeurs de la campagne de la campâgne ont exprimé leur

de la campágne ont exprimé leur

### Témoignage de Mgr Loranger

profonde gratitude pour la générosité avec laquelle les Canadiens français se sont mis à l'oeuvre. Ces témoignages dénotent un grand esprit d'unité chez les Canadiens de l'Alberta et donnent bon espoir que la campagne sera couronnée de succès.

La deuxième livraison du Bulletin La deuxième livraison du Bulletin de la campagne reproduit quelques-uns des témolganges reçus au buréau central de la campagne. Ces témoi-ganges indiquent le bel espri avec lequel on accueille la présente cam-pagne de souscriptions et montrent que tous sont intéressés au dévelop-pement de notre Collège et de la Radio française.

# La croisée des chemins

M. l'abbé J.-R. Ketchen, curé de l'Immaculée

Nous, catholiques canadiens-français de l'Alberta, nous sommes arrivés à l'heure la plus critique de notre survivance en ce coin du pays. De deux choses l'une: ou bien nous devons réaffirmer notre volomté de survivre comme peuple canadien-français, ou bien il faut avouer que le maintien de notre langue, de nos traditions religieuses et nationales ne nous intéresse plus.

traditions religieuses et nationales ne nous intéresse plus.

En d'autres mots, nous voilà à la croisée des chemins, Qu'allous-nous faire? Ou nous laisser métamorphoser en adoptant la langue, les noueurs, les coutumes et même la religion de cette majorité ethnique au milieu de la qu'elle nous vivons, ou faire ce qu'ent fait nos ancêtres: mettre nos qualités au service du bon Dieu; nous souvenir que nous avons une mission à remplir, nous rappeler que la Providence nous a donné des talents qu'il nous faut faire fructifier pour sa plus grande gioire.

Not ancêtres nous pas été émoires:

ratu stare fructurer pour sa pias gran-de gloire. Nos ancêtres n'ont pas été égoïstes; ils ont mis leurs talents naturels au service du bien et leurs descendants jouissent aujourd'hui de liberés réli-gieuses et sociales qui forment un glo-rieux héritage. Souvenons-nous donc toujours de ceux qui ont su faire leur devoir, et assurer ainsi à leurs des-cendants la liberté de pratiquer leur religion, de parler leur langue, de vivre en Canadiens français catholi-ques, Quand le dimanche nous nous rendons à notre église paroissiale, pensons à ces anciens qui ont su nous rendons à notre église paroissiale, pensons à ces anciens qui ont su nous rendons à notre église paroissiale, pensons à ces anciens qui ont su nous rendons à notre église qui ontsi nombe de maintenir cette église et le l'améliorer sans cesse. Mais leur incombe de maintenir cette église et de l'améliorer sans cesse. Mási leur souvenir doit nous être encore plus présent quand nous voyons nos en-fants se diriger vers les écoles où notre langue est si peu respectée et nos libertés religieuses si restreintes. Oui, que les exemples de foi et de patriotisme que nous ont donnés nos



Conseiller diocesam
pas finies, que les libertés qu'on nous
laisse ne sont pas suffisantes pour
nous permettre de donner à nos en
fants les convictions qui en feront
des chefs de première valeur, des
chefs comme il en faut pour orienter
nos destinées selon les vues de Dieu.
Actuellement nous n'avons qu'une
maison d'enseignement capable de

donner à nos jeunes gons (nos jeunes filles sont mieux favorisées) exte formation de chefs, de jeunes gens convaincus comme nous en avons tant besofts. Il est varia que la radio francaise fait un magnifique travail dans place dans une atmosphère française mos enfants que l'école a saturés d'anglais toute la journée. Mais cette malson d'onseignement et ce post official de la journée. Mais cette malson d'onseignement et ce post official de la journée. Mais cette malson d'onseignement et ce post official de la journée. Mais cette malson d'onseignement et ce post official de la journée. Su me datte rend l'un mal à son aise, des locaux trop petits paraflyer le vibre de la partit desirent. Si une datte rend l'un mal à son aise, des locaux trop petits paraflyer le vibre de la partit de spiera fracte de la partit de spiera fracte de l'ette de l'ette petit de l'ette de l'ette petit de l'ette de l'ette

de lettres?

On ne peut priver plus longtemps
Ion ne peut priver plus longtemps
grand nombre de nos jeunes qui
désirent une formation plus compôlète,
plus classique. Le nombre de nos
chefs doit se centupler, et pour cela
le collège devra héberger plus de
deux cents élèves et nous préparer
une quinzaine de finissants chaque
année.

Aidons notre poste en même temps; encourageons-le par nos deniers à continuer ses 17 heures d'énission, mettons-le en état de nous servir de-programmer toujours de plus en plus formateurs et intéressants.

Et de cette manière nous aurons permis à deux de nos principales institutions de dépasser la croisée des chemins et de se lancer dans la voie du progrès, entrainant à leur suite des milliers de jeunes, espoir de demain. Aidons notre poste en même temp

# \* Quelle est ma "large part"?

l'importance d'une éducation supé- rieure pour leurs enfants. L'on aime-		
	Témoignage de	
rait les voir réussir et faire des mer-		‡ Quelle est ma «large part»?
veilles dans la vie; l'on fait pour eux	Mgr Loranger	i <b>La</b> uelle est ma "large part" i
des rêves d'or, mais l'on oublie trop	Il y a quelques années, avant le	
de faire les sacrifices de plaisir et de	norte CHEA et avant l'érection du dio-	Si l'on compare la "large part" avec les souscriptions annuelles au profit part". Vous avez le choix de versements mensuels, trimestriels, semestri
luxe qui permettraient à leurs en-	cèse de Saint-Paul un avocat éminent	To de la Croix Bourge on de la Caisse de Bienfaisance, notre "large nort" doit, ou annuels échelonnés sur les années 1951, 1952 et 1953.
fants d'acquérir une instruction su-	d'Edmonton disait avec beaucoup d'ex-	the sould be sound as the big of the state of the sound sould be sound to be s
périeure et une formation des plus	périence, et avec la plus profonde con-	possible d'obtenir le total désiré.
sérieuses.	viction: "Maintenant, le Collège Saint-	qui determinera la somme totale de l'aquelle depend le succes de l'a
Pour l'avantage de notre cause,	Jean reste pour nous, Canadiens fran-	Plusieurs personnes ont deja signifié leur intention de verser une campagne. La large part de tous et de chacun est nécessaire pour
pour sauvegarder la formation reli-	çais, en Alberta, notre planche de salut.	somme substantielle afin de contribuer généreusement aux oeuvres la réalisation du programme de NN. SS. JH. MacDonald, H. Routhier,
gieuse et civique par l'éducation su-	Il faut compter sur lui pour nous pré-	si importantes de l'éducation et de la culture supérieures. o.m.i., et M. Baudoux, en favoir des ouvres éducationnelles et cultu-
périeure, manifestons donc sans hé-	parer des prêtres, d'autres organisateurs,	Evidemment, nous pouvons tous être fiers et éprouver un grand contente-
siter notre fidélité à l'Eglise en col-	et des défenseurs de nos droits. Nous	ment, même si notre montant n'est pas aussi élevé, surtout si nous faisons ON NE TAXERA PERSONNE
laborant pleinement au programme	devons donc nous y intéresser de toutes	ষ notre "large part", selon nos moyens, car alors nous manifestons notre fidélité
éducationnel et culturel de l'Alberta,	mānières."	Aucune pression ou meme apparence de contrainte ne sera exerc
d'abord par notre travail et nos priè-	Les faits ont amplement vérifié cette	sur vous en vous invitant à contribuer durant la campagne de souscription
res et ensuite par nos offrandes géné-	opinion, et notre avenir s'annonce plus	Cette occasion unique de creer un bon voulon est de beaucoup a
reuses. Demandons aussi à la Vierge	que jamais dépendant de notre collège	Ains, par exemple, un jeune homme ou une jeune fille salariee précieuse pour risquer de la perdre en se servant de méthodes arbitrais précieuse pour risquer de la perdre en se servant de méthodes arbitrais
Immaculée de bénir nos efforts et de	classique, et de sa réponse à nos besoins	peut fort bien promettre de s'engager à donner \$3.00, \$4.00 ou \$5.00 et injustifiables.  ou plus, chaque mois, durant 25 mois, tout en ne s'imposant que de
les couronner de succès.	catholiques et français. Celle-ci ne fait	ou plus, chaque mois, durant 25 mois, tout en ne s'imposant que de legres sacrifices. Voilà donc la l'arge part' de ceux qui ne peuvent PAIEMENTS SUR LE REVENU DE 3 ANNEES
***************************************	pas de doute.	the desired while make a make the flagge make it is a second of the second make the second mat
		pas donner plus, mais ce n'est pas la "large part" de ceux qui serainet de en mesure de verser un montant ou une contribution plus libérale
	raisons donc, et joyeusement, les sa- crifices que réclament l'amélioration et	8 versements trimestriels à partir du 23 septembre 1951.
peuple dépend	l'agrandissement de cette si méritante	
Laubia ashang	1. 70	Sans quain dauta cartaines personnes pourrent contribues des millions
	ciers de notre CHFA et de notre évê-	😽 de dollars; cela constituera leur "large part"; d'autres donneront \$5.00, \$10.00 Si chacun donne sa "juste part" la présente campagne ne causera ni ent
es membres	ché. Suivant le mot d'un grand arche-	ou \$15.00 ou plus, par mois selon leurs moyens et chacun faisant sa "large" ni gêne à personne.
	vêque, solliciter de telles contributions,	***************************************
	c'est rendre service à ceux qui donne-	<b>3</b>
Ayotte, M.D.		PLAN ILLUSTRANT LE MODE DE PAJEMENT
	rougueir le contunte de la part de Celui	*
ion est une croisade. Elle n'a pas	qui ne se laissera jamais vaincre en	SEPTEMBRE 1951 A OCTOBRE 1953
fois-ci, pour leur enlever le Saint-	generosite.	
est une grande croisade pour arra-	Done, tout notre encouragement ef-	Un simple calcul démontre que la présente souscription ne sera pas onéreuse pour personne.
périeures catholiques du marasme	ficace et judicieusement coûteux à ce	Un simple calcul démontre que la présente souscription ne sera pas onéreuse pour personne. Le tableau ci-dessous indique comment chacun peut souscrire selon ses moyens financiers.
vent. Nous n'y arriverons pas sans lé d'action.	qui s'appelle en résumé la Campagne	
è d'action. , de notre activité personnelle et fera	du Collège Saint-Jean.	
inso facto des divers éléments cana-		VERGENERI'S TOOS
diens-français un tout solide que les	GAGES DE SUCCES	DURANT 2 ANS (25 paiements) LES TROIS MOIS LES SIX MOIS
forces dissolvantes du mal ne sau-		♥
	A la suite de campagnes de	72000
raient toucher, parce que tous les Canadiens français se seront serré les	souscription similaires à celle	5.00
	que nous lançons présentement	200.00
coudes et qu'ils marcheront, dans l'unité de but et d'action, contre l'en-	en faveur du Collège Saint-Jean	
romte de put et d'action, contre l'en-	d'Edmonton, utilisant la même	
nemi commun, à l'instar d'une armée	technique, le même genre d'or-	
rangée en bataille.	ganisation, on a pu obtenir dans	÷
Nous nous devons de développer nos oeuvres éducationnelles et cul-	le passé de magnifiques résul-	*
nos ocuvres educationnelles et cul-	tats en faveur de nos neuvres	Vu l'urgence de nos besoins, il serait fort désirable que le paiement initial soit aussi considérable que possible.
turallae Marchana la main de la		
turelles. Marchons la main dans la	soit diocésaines, soit éducation-	Souvenez-vous que ce don peut être déduit lors de votre déclaration d'Impôt sur le Revenu.
main; faisons voir à tous que nous	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux	Souvenez-vous que ce don peut être déduit lors de votre déclaration d'Impôt sur le Revenu.  Toute liberté vous est accordée dans le choix du mode de paiement que vous désirez.
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis.	Vu l'urgence de nos besoins, il serait fort désirable que le paiement initial soit aussi considérable que possible.  Souvenez-vous que ce don peut être déduit lors de votre déclaration d'Impôt sur le Revenu.  Toute liberté vous est accordée dans le choix du mode de paiement que vous désirez.
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre	<u> </u>
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi C'est notre	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa-	<u> </u>
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi C'est notre foi qui sera notre unité et notre	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis.  Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi C'est notre foi qui sera notre unité et notre union.	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis.  Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a percu la somme de \$1,000,000, il	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi C'est notre foi qui sera notre unité et notre union. Si l'ennemi peut s'organiser ef-	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis.  Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années.	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notro foi C'est notre foi qui sera notre unité et notre union. Si l'ennemi peut s'organiser ef- frontément dans une lutte mortelle	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis.  Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années.  L'an dernier, la campagne de	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE ARCHIDIOCESE D'EDMONTON
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi Cest netre foi qui sera notre unité et notre union. Si l'ennemi peut s'organiser ef- frontément dans une lutte mortelle contre D'eu, pourquoi ne pourr'ons-	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscrittoin de l'Archidiocèse de St-	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honomy
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. Cest netre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfoiss-nous pas en faire autant pour Dieu?	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques amées. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000,00.	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur  DIOCESE DE SAINT-PAUL  S. Exc., Mer J. H. MacDonald VICARIAT DE GROHARD
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser ef-frontément dans une luite mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourrions-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Zinit-Paui: '3D Dieu est hour nous.	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Boniface réalisait \$480,000.00. Au cours de l'été 1951, la cam-	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur  DIOCESE DE SAINT-PAUL Vice-président d'honneur Vice-président d'honneur Vice-président d'honneur
main; faisons voir à tous que nous sommes unis ef torts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi C'est notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfonsnous pas en faire authant pour Dieu?  — Rappelonn-nous cette parole de Saint-Paul: "Si Dieu est pour nous, uni sera contre nous?" C'est dire que	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000.00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur DIOCESE DE SAINT-PAUL Vice-président d'honneur Nice-président d'honneur S. Exc. Mgr Haurice Baudoux S. Exc. Mgr Maurice Baudoux
main; faisons voir à tous que nous sommes unis ef torts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi C'est notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfonsnous pas en faire authant pour Dieu?  — Rappelonn-nous cette parole de Saint-Paul: "Si Dieu est pour nous, uni sera contre nous?" C'est dire que	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St. Bonifiace réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Meurice Baudoux
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est netre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourrions-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Saint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous som-	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000.00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskathewan, a	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Harrice Baudoux Evêque de Saint-Paul  Co-directeurs archidiocésains Evêque de Saint-Paul  Co-directeurs archidiocésains Evêque de Saint-Paul  Co-directeurs archidiocésains Evêque de Saint-Paul
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser ef-frontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfons-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Saint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale.  N'est-ce pas consolant? — Dans l'u-	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques amées. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000.00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskatchewan, a largement dépassé soy objectif de	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr. J.H. MacDonald Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr. Hand-Donald Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr. Maurice Baudoux Evèque de Saint-Paul Co-directeurs archidiocésains R. P. O. Fournier, o.m.i., Provincial M. Millon Martin Co-directeurs Co-dir
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. Cest notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfons-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Zaint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire fiinale.  N'est-ce pas consolant? — Dans l'u-	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000.00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskathewan, a largement dépassé son objectif de \$250,000. Plus que la motité de cette	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur  DIOCESE DE SAINT-PAUL Vice-président d'honneur S. Exc., Mgr Haurice Baudoux Eveque de Saint-Paul Co-directeurs Co-directeurs M. Milton Martin Co-directeurs M. Milton Martin Co-directeurs M. S. Loranger, P.D. CO-SEILLERS B. P. C. OSSEILLERS B. P. C. Desrochers, om.i.
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est netre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser ef-frontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfons-nous pas en faire autant pour Dieu?  Rappelons-nous cette parole de Saint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des ceuens, prions, travallions et	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskatchewan, a largement dépassé so objectif de \$250,000. Plus que la motité de cette somme a déjà été perque, ce qui q	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur  DIOCESE DE SAINT-PAUL Vice-président d'honneur S. Exc., Mgr Haurice Baudoux Eveque de Saint-Paul Co-directeurs Co-directeurs M. Milton Martin Co-directeurs M. Milton Martin Co-directeurs M. S. Loranger, P.D. CO-SEILLERS B. P. C. OSSEILLERS B. P. C. Desrochers, om.i.
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est netre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfonsnous pas en faire autant pour Dieu?  Rappelons-nous cette parole de Saint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des cecurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Égliges.	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques amées. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Boniface réalisait \$480,000.00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskathewan, a largement dépassé son objectif de \$250,000. Plus que la motité de cette somme a déjà été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate-	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur  Nec-président d'honneur  S. Exc. Mgr Haurice Baudoux Eveque de Saint-Paul  Co-directeurs Mgr Larin Guntier, om.i., Provincial M. Milton Martin  Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D.  Mr Jabbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé  ORGANISATION  VICARIAT DE GROUARD Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Haurice Baudoux Eveque de Saint-Paul  Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D.  M. l'abbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé  Mgr S. Loranger, P.D. M. Paul Sicotte
main; faisons voir à tous que nous sommes units et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est netre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfonsnous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelonsnous cette parole de Saint-Paul: "Si Dieu est pour nous qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des ceeurs, prions, travaillons et domons pour Dieu, pour l'Eglige.	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskatchewan, a largément dépassé so objectif de \$250,000. Plus que la moité de cette somme a déjà été perçue, ce qui q permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes.	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur Vice-président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr J.H. MacDonald Archevêque d'Edmonton S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs archidiocésains R. P. O. Fournier, o.m.i., Provincial M. Millom Martin M. Il'abbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D. M. L'abbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé M. Paul Sicotte
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser ef-frontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourrions-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Saint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire fiinale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Eglise,	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques amées. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Boniface réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskathewan, a largement dépassé son objectif de \$250,000, Plus que la motité de cette somme a déjà été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes. Notre organisateur général, le P.	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur Vice-président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr J.H. MacDonald Archevêque d'Edmonton S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs archidiocésains R. P. O. Fournier, o.m.i., Provincial M. Millom Martin M. Il'abbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D. M. L'abbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé M. Paul Sicotte
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfonsnous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Saint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Église.	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St. Bonifiace réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskatchewan, a largément dépassé son objectif de \$250,000. Plus que la moitié de cette somme a déjà été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes. Notre organisateur général, le P. Contra Laviolette, omni, a été le	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr J.H. MacDonald Archevêque d'Edmonton S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs archidiocésains R. P. O. Fournier, o.m.i., Provincial M. Millom Martin M. Millom Martin M. I'abbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé Co-directeurs M. L'abbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé M. Paul Sicotte
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est netre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser et frontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourrions-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Saint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Eglise, pour l'éducation et la culture supérieures de nos Canadiens français!	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques amées. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archdiacese de St- Boniface réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskathewan, a largement dépassé sop objectif de \$250,000. Plus que la motité de cette somme a déjà été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes. Notre organisateur général, le P. Gontran Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Père Peyton dans	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr J.H. MacDonald Archevêque d'Edmonton S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs archidiocésains R. P. O. Fournier, o.m.i., Provincial M. Millom Martin M. Millom Martin M. I'abbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé Co-directeurs M. L'abbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé M. Paul Sicotte
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser ef-frontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfous-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Zaint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des cocurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Eglise, pour l'éducation et la culture supérieures de nos Canadiens français!  Dîners-assemblées de	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques amées. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskatchewan, a largément dépassé son objectif de \$250,000. Plus que la motité de cette somme a déjà été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes. Notre organisateur général, le P. Gontra Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Père Peyton dans la grande Croisade du Rossire de	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs G. Go-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D. Conseilers M. l'abbé J. Thérien M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert  ORGANISATION  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur S. Exc. Mgr Jen. Vicariat DE GROUARD Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Henri Routhier, on Conditeurs Co-directeurs R. P. O. Fournier, o.m.i., Provincial M. Millon Martin Co-directeurs Région d'Edmonton M. Paul Sicotte  Conseiller R. P. Arnand Boucher, o.m. Vicaire Provincial M. Laurent Hébert M. Lauren
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est netre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser et frontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourrions-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Saint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Eglise, pour l'éducation et la culture supérieures de nos Canadiens français!	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques amées. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St. Boniface réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskathewan, a largément dépassé sop objectif de \$250,000. Plus que la motité de cette somme a déjà été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes. Notre organisateur général, le P. Gontran Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Pêre Peyton dans la grande Croisade du Rosaire de l'Ouest Canadien qu 1949; il a été	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE DE SAINT-PAUL Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr. Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Mgr. S. Loranger, P.D. Dr. Gilles Ayotte, M.D. Co-directeurs Mgr. S. Loranger, P.D. Dr. Gilles Ayotte, M.D. Conseilers M. I'abbé N. Thérien M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert  ORGANISATION  ARCHIDIOCESE DE SAUNT-PAUL Vice-président d'honneur Archevêque d'Edimonton S. Exc. Mgr. Hand-Donald Archevêque d'Edimonton G. Co-directeurs Région d'Edimonton M. Marcel Chevrette M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert  ORGINETILLES  OCMITTES  VICARIAT DE GROUARD Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr. Henri Routhier, on. Condipteur de Grouard  Co-directeurs Région d'Edimonton M. Paul Sicotte  Conseiller M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert  COMITTES  COMITIES
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourrions-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Saint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que i nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillone et donnoms pour Dieu, pour l'Éducation et la culture supérieures de nos Canadiens l'rançais!  Dîners-assemblées de Falher et de St-Paul	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St. Bonifiace réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskatchewan, a largément dépassé son objectif de \$250,000. Plus que la moitié de cette somme a dépà été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes. Notre organisateur général, le P. Gontran Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Père Peyton dans la grande Croisade du Rossire de l'Ouest Canadien qu 1949; il a été co-directeur de la Croisade du Rossire de	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Jet. MacDonald Archevêque d'Edmonton S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. De Gilles Ayotte, M.D. Conseilers M. L'abbé J. Thérien M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert  ORGANISATION  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur S. Exc. Mgr Jet. MacDonald Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Jet. MacDonald Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Henri Routhier, or Conditecteurs Co-directeurs Region d'Edmonton M. l'abbé J. R. Ketchen, M. A. Bérubé Conseiller M. Laurent Hébert M. Radio Radio
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est netre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourrions-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Saint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Eglise, pour l'éducation et la culture supérieures de nos Canadiens français!  D'îners-assemblées de Falher et de St-Paul  "La Survivaene" de 19 septembre "La Survivaene" de 19 septembre de la culture supérieures de nos Canadiens 19 septembre de la culture supérieures de nos Canadiens 19 septembre de la culture supérieures de nos Canadiens 19 septembre de la culture supérieures de nos Canadiens 19 septembre de la culture supérieures de nos Canadiens 19 septembre de la culture supérieures de nos Canadiens 19 septembre de la culture supérieures de nos Canadiens 19 septembre de la culture supérieures de nos Canadiens 19 septembre de la culture supérieures de nos Canadiens 19 septembre de la culture supérieures de nos Canadiens 19 septembre de la culture supérieures de nos Canadiens 19 septembre de la culture supérieure de la culture su	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St. Boniface réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskathewan, a largiement dépassé sop objectif de \$250,000. Plus que la moitié de cette somme a déjà été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes. Notre organisateur général, le P. Gontran Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Père Peyton dans la grande Croisade du Rosaire de l'Ouest Canadien en 1965; il à été co-directeur de la Croisade du Ro- saire de l'Est Canadien en 1950; il	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Jet. MacDonald Archevêque d'Edmonton S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. De Gilles Ayotte, M.D. Conseilers M. L'abbé J. Thérien M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert  ORGANISATION  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur S. Exc. Mgr Jet. MacDonald Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Jet. MacDonald Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Henri Routhier, or Conditecteurs Co-directeurs Region d'Edmonton M. l'abbé J. R. Ketchen, M. A. Bérubé Conseiller M. Laurent Hébert M. Radio Radio
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser ef-frontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourrions-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Zaint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes evez Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'édicaction et la culture supérieures de nos Canadiens français!  Dîners-assemblées de Falher et de St-Paul  "La Survivaceo" du 19 septembre publiera un compte rendu et des	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années.  L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St. Boniface réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskatchewan, a largement dépassé son objectif de \$250,000. Plus que la motité de cette somme a déjà été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des posten, la ele collaborateur du Père Peyton dans la grande Croisade du Rosaire de l'Ouest Canadien en 1949; il a été co-directeur de la Croisade du Rosaire de l'Ouest Canadien en 1949; il a été co-directeur de la Croisade du Rosaire de l'Ouest Canadien en 1950; il a joué un grand rôle dans l'organi-	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D.  Consiellers M. Tabbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé Consielers M. N. Tabbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé Consielers M. N. Tabbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé Consielers M. Tabbé JR. Lapointe M. Maircel Chevrette M. Lauvent Hébert  COMITES Organisation P. G. Forcier, o.m.i. P. P. Jean Patione, o.m.i.  Redio R. P. P. Ban Patione, o.m.i. M. Paul Biente Redio R. P. P. Ban Patione, o.m.i. M. Paul Biente Redio R. P. P. Ban Patione, o.m.i. M. Paul Biente Redio R. P. P. Ban Patione, o.m.i. M. Paul Biente Redio R. P. P. Ba Patione, o.m.i. M. Paul Biente Redio R. P. P. Ba Patione, o.m.i. M. Paul Biente Redio R. P. P. Ba Beton, o.m.i. M. Paul Biente M. J. A. Biente M. J. A. Berton, o.m.i. M. Paul Biente M. J. A. Berton, o.m.i.
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est netre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourrions-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Saint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Eglise, pour l'éducation et la culture supérieures de nos Canadiens français!  D'îners-assemblées de Falher et de St-Paul  "La Survivacne" du 19 septembre publiera un compte rendu et des	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis.  Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années.  L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St. Boniface réalisait \$480,000,00.  Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de raido française en Saskatchewan, a largément dépassé son objectif de 220,000. Plus que la motité de cette somme a déjà été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate ment l'érection des postes.  Notre organisateur général, le P. Gontran Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Pêre Peyton dans la grande Croisade du Rosaire de l'Ouest Canadien en 1950; il a foué un grand rôle dans l'organi- sation et la publicité de la campa- station et la publicité de la campa- station et la publicité de la campa-	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D. Dr Gilles Ayotte, M.D.  Condirecteurs Mgr Archevêque d'Edmonton R. P. O. Fournier, o.m.i., Provincial M. Milton Martin CONSEILLERS M. l'abbé J. F. Ketchen, M. A. Bérubé Conscillers M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Publiciné P. G. Forcier, o.m.i. M. J-M. Fontaine, Me André Déchène  ORGANISATION Président d'honneur S. Exc. Mgr J. H. MacDonald Archevêque d'Edmonton R. P. O. Fournier, o.m.i., Provincial M. Milton Martin Condition Milton Martin Condition Mgr E. Tessier, P.D. Mgr E. Tessier
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une luite mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourrions-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Zaint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'édicaction et la culture supérieures de nos Canadiens françaisi rieures de nos Canadiens françaisi priemers de nos Canadiens françaisi publiera un compte rendu et des photos des diners-assemblées de photos des diners-assemblées de ampagne de souscription qui auront	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques amées. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St. Bonifiace réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskatchewan, a largément dépassé son objectif de \$250,000. Plus que la motité de cette somme a déjà été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes. Notre organisateur général, le P. Contran Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Père Peyton dans la grande Croisade du Rossire de l'Ouest Canadien en 1950; il a été co-directeur de la Croisade du Ro- saire de l'Est Canadien en 1950; il a joué un grand rôle dans l'organi- sation et la publicité de la campa- ren de souscribion de l'Archidiocèse	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D. Conseilers M. l'abbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé Conseilers M. l'abbé N. Thérien M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Laurent Hébert  COMITES Organisation R. P. J. Ban Patoine, o.m.i. M. l'abbé J. Lapointe, o.m.i. M. P. J. Fan Patoine, o.m.i. M. P. J. Fan Patoine, o.m.i. M. l'abbé J. Lapointe, o.m.i. M. l'a
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. Cest netre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une luite mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourrions-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Zaint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Eglise, pour l'éducation et la culture supérieures de nos Canadiens fraquisil relative supérieures de nos Canadiens fraquisil rats d'union des coeurs, prions de Saint-Paul "La Survivacne" du 19 septembre publiera un compte rendu et des photes des diners-assemblées de la campagne de souscription qui auront eu lieu à Falher, le 12 septembre un service de l'euron de l	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis.  Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années.  L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000,00.  Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de reliant dépassé son objectif de \$220,000. Plus que la moitié de cette somme a déjà été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate ment l'érection des postes.  Notre organisateur général, le P. Contran Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Pêre Peyton dans la grande Croissade du Rosaire de l'Ouest Canadien en 1950; il a foué un grand rôle dans l'organi- sation et la publicité de la campa- gne de souscription de l'Archidiocèse de St-Boniface; il a asusi été co- directeur de la publicité de la campa- gne de souscription de l'Archidiocèse de St-Boniface; il a sussi été co- directeur face la respectation de l'Archidiocèse de St-Boniface; il a sussi été co- directeur de la remisa de sussi été co- directeur de la publicité de la campa- gne de souscription de l'Archidiocèse	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D. Conseilers M. l'abbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé Conseilers M. l'abbé N. Thérien M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Laurent Hébert  COMITES Organisation R. P. J. Ban Patoine, o.m.i. M. l'abbé J. Lapointe, o.m.i. M. P. J. Fan Patoine, o.m.i. M. P. J. Fan Patoine, o.m.i. M. l'abbé J. Lapointe, o.m.i. M. l'a
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. Cest notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effentément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfoissnous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Saint-Paul; "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas conoslant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Eglise, pour l'éducation et la culture supérieures de nos Canadiens françaisi rieures de nos Canadiens françaisi rieures de nos Canadiens françaisi publiera un compte rendu et des photos des diners-assemblées de photos des diners-assemblées de la photos des diners-assemblées de la campagne de souscription qui auront eu lieu à Falher, le 12 septembre et à St-Paul, le d'imanche, 16 sep-	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années.  L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskatchewan, a largément dépassé son objectif de \$250,000. Plus que la moitié de cette somme a dépà été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes.  Notre organisateur général, le P. Gontran Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Père Peyton dans la grande Croisade du Rosaire de l'Ouest Canadien en 1949; il a été co-directeur de la Croisade du Ro- saire de l'Est Canadien en 1950; il a joué un grand rôle dans l'organi- sation et la publicité de la campa- gne de souscription de l'Archidiocèse de St-Boniface; il a aussi été co-di- recteur, avec M. Raymond Denis, de	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D. Conseilers M. l'abbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé Coassellers M. l'abbé N. Thérien M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert M. JM. Fontaine, Me André Déchène Vérification M. l'abbé J. Lapointe M. P. P. C. Laroche, o.m.i. M. l'abbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. l'abbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. l'abbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. l'abbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. l'abbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. l'abbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. l'abbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle(M. JA. Cal M. Legault M. B. P. F. Thibault, o.m.i., Recteur du Collège Saint-Jean  ORGANISATION  DIRECTEUR  ARCHIDIOCESE DE SAINT-PAUL ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur S. Exc. Mgr Henri Routhier, or Conditecteurs C. Co-directeurs R. P. C. Desrochers, o.m.i. M. P. C. Desrochers, o.m.i. M. P. A. Cal R. P. P. Armand Boucher, o.m. Vicaire Provincial M. Maurice Lavalle(M. JA. Cal M. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle(M. JA. Cal Secrétariat Mille B. Lemelux Mille B. Lemelux M. M. Legault M. M. Legault M. M. Legault M. M. Legault M. Legault M. Legault M. Legault M. Legault M. M. M. Legault M. M
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est netre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une luite mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourrions-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Zsint-Paul: "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Eglise, pour l'éducation et la culture supérieures de nos Canadiens fraquisil relatives de Falher et de St-Paul  "La Survivacne" du 19 septembre publiera un compte rendu et des photos des diners-assemblées de la campagne de souscription qui auront eu lieu à Falher, le 12 septembre un le contraire de le lieu à Falher, le 12 septembre et lieu à Falher, le 12 septembre et lieu à Falher, le 12 septembre et le campagne de souscription qui auront eu lieu à Falher, le 12 septembre	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes. Notre organisateur général, le P. Contran Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Pêre Peyton dans la grande Croisade du Rosaire de l'Ouest Canadien en 1950; il a foué un grand rôle dans l'organi- sation et la publicité de la campag- gne de souscription de l'Archidiocèse de St-Boniface, il a aussi été co- directeur, avec M. Raymond Denis, de la campagne de souscription de Radic- recteur, avec M. Raymond Denis, de la campagne de souscription de Radic-	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D. Conseilers M. l'abbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé Coassellers M. l'abbé N. Thérien M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert M. JM. Fontaine, Me André Déchène Vérification M. l'abbé J. Lapointe M. P. P. C. Laroche, o.m.i. M. l'abbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. l'abbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. l'abbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. l'abbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. l'abbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. l'abbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. l'abbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle(M. JA. Cal M. Legault M. B. P. F. Thibault, o.m.i., Recteur du Collège Saint-Jean  ORGANISATION  DIRECTEUR  ARCHIDIOCESE DE SAINT-PAUL ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur S. Exc. Mgr Henri Routhier, or Conditecteurs C. Co-directeurs R. P. C. Desrochers, o.m.i. M. P. C. Desrochers, o.m.i. M. P. A. Cal R. P. P. Armand Boucher, o.m. Vicaire Provincial M. Maurice Lavalle(M. JA. Cal M. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle(M. JA. Cal Secrétariat Mille B. Lemelux Mille B. Lemelux M. M. Legault M. M. Legault M. M. Legault M. M. Legault M. Legault M. Legault M. Legault M. Legault M. M. M. Legault M. M
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une luite mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfous-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Zaint-Paul: '3D Dieu est Pour nous, qui sera contre nous?' C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Eglise, pour l'éducation et la culture supérieures de nos Canadiens françaisi rieures de nos Canadiens françaisi publiera un compte rendu et des photos des diners-assemblées de photos des diners-assemblées de campagne de souscription qui auront en lieu à Falher, le 12 septembre et à St-Paul, le d'imanche, 16 sep-	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années.  L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de radio française en Saskatchewan, a largément dépassé son objectif de \$250,000. Plus que la moitié de cette somme a dépà été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes.  Notre organisateur général, le P. Gontran Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Père Peyton dans la grande Croisade du Rosaire de l'Ouest Canadien en 1949; il a été co-directeur de la Croisade du Ro- saire de l'Est Canadien en 1950; il a joué un grand rôle dans l'organi- sation et la publicité de la campa- gne de souscription de l'Archidiocèse de St-Boniface; il a aussi été co-di- recteur, avec M. Raymond Denis, de	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D. Conseilers M. l'abbé JR. Ketchen, M. A. Bérubé Conseilers M. l'abbé N. Thérien M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Laurent Hébert  COMITES Organisation R. P. J. Ban Patoine, o.m.i. M. l'abbé J. Lapointe, o.m.i. M. P. J. Fan Patoine, o.m.i. M. P. J. Fan Patoine, o.m.i. M. l'abbé J. Lapointe, o.m.i. M. l'a
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. Cest notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effentément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfoissnous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Saint-Paul; "Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?" C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas conoslant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Eglise, pour l'éducation et la culture supérieures de nos Canadiens françaisi rieures de nos Canadiens françaisi rieures de nos Canadiens françaisi publiera un compte rendu et des photos des diners-assemblées de photos des diners-assemblées de la photos des diners-assemblées de la campagne de souscription qui auront eu lieu à Falher, le 12 septembre et à St-Paul, le d'imanche, 16 sep-	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes. Notre organisateur général, le P. Contran Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Pêre Peyton dans la grande Croisade du Rosaire de l'Ouest Canadien en 1950; il a foué un grand rôle dans l'organi- sation et la publicité de la campag- gne de souscription de l'Archidiocèse de St-Boniface, il a aussi été co- directeur, avec M. Raymond Denis, de la campagne de souscription de Radic- recteur, avec M. Raymond Denis, de la campagne de souscription de Radic-	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Jet. MacDonald Archevêque d'Edmonton S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D. Conseilers M. Fabbé J. R. Ketchen, M. A. Bérubé Coassellers M. Fabbé J. R. Ketchen, M. A. Bérubé M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert M. Tabbé J. Lapointe M. P. G. Forcier, o.m.i. M. Tabbé J. Lapointe M. Tabbé J. Lapointe, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. M
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. Cest notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfous-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Zaint-Paul: '3D Dieu est Pour nous, qui sera contre nous?' C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Eglise, pour l'éducation et la culture supérieures de nos Canadiens françaisi rieures de nos Canadiens françaisi rieures de nos Canadiens françaisi rieures de nos Canadiens françaisi con compte rendu et des photos des diners-assemblées de photos des diners-assemblées de la campagne de souscription qui auront eu lieu à Falher, le 12 septembre et à St-Paul, le d'imanche, 16 sep-	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes. Notre organisateur général, le P. Contran Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Pêre Peyton dans la grande Croisade du Rosaire de l'Ouest Canadien en 1950; il a foué un grand rôle dans l'organi- sation et la publicité de la campag- gne de souscription de l'Archidiocèse de St-Boniface, il a aussi été co- directeur, avec M. Raymond Denis, de la campagne de souscription de Radic- recteur, avec M. Raymond Denis, de la campagne de souscription de Radic-	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Jet. MacDonald Archevêque d'Edmonton S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D. Conseilers M. Fabbé J. R. Ketchen, M. A. Bérubé Coassellers M. Fabbé J. R. Ketchen, M. A. Bérubé M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert M. Tabbé J. Lapointe M. P. G. Forcier, o.m.i. M. Tabbé J. Lapointe M. Tabbé J. Lapointe, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. M
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. Cest notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une lutte mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfous-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Zaint-Paul: '3D Dieu est Pour nous, qui sera contre nous?' C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Eglise, pour l'éducation et la culture supérieures de nos Canadiens françaisi rieures de nos Canadiens françaisi rieures de nos Canadiens françaisi rieures de nos Canadiens françaisi con compte rendu et des photos des diners-assemblées de photos des diners-assemblées de la campagne de souscription qui auront eu lieu à Falher, le 12 septembre et à St-Paul, le d'imanche, 16 sep-	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes. Notre organisateur général, le P. Contran Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Pêre Peyton dans la grande Croisade du Rosaire de l'Ouest Canadien en 1950; il a foué un grand rôle dans l'organi- sation et la publicité de la campag- gne de souscription de l'Archidiocèse de St-Boniface, il a aussi été co- directeur, avec M. Raymond Denis, de la campagne de souscription de Radic- recteur, avec M. Raymond Denis, de la campagne de souscription de Radic-	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Jet. MacDonald Archevêque d'Edmonton S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D. Conseilers M. Fabbé J. R. Ketchen, M. A. Bérubé Coassellers M. Fabbé J. R. Ketchen, M. A. Bérubé M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert M. Tabbé J. Lapointe M. P. G. Forcier, o.m.i. M. Tabbé J. Lapointe M. Tabbé J. Lapointe, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. M
main; faisons voir à tous que nous sommes unis et forts, et forts parce qu'unis. Le temps est venu d'affirmer ouvertement notre foi. C'est notre foi qui sera notre unité et notre union.  Si l'ennemi peut s'organiser effrontément dans une luite mortelle contre Dieu, pourquoi ne pourfous-nous pas en faire autant pour Dieu?  — Rappelons-nous cette parole de Zaint-Paul: '3D Dieu est Pour nous, qui sera contre nous?' C'est dire que si nous sommes avec Dieu, nous sommes certains de la victoire finale. N'est-ce pas consolant? — Dans l'union des coeurs, prions, travaillons et donnons pour Dieu, pour l'Eglise, pour l'éducation et la culture supérieures de nos Canadiens françaisi rieures de nos Canadiens françaisi publiera un compte rendu et des photos des diners-assemblées de photos des diners-assemblées de campagne de souscription qui auront en lieu à Falher, le 12 septembre et à St-Paul, le d'imanche, 16 sep-	soit diocésaines, soit éducation- nelles tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour s'en tenir à notre propre patrie, signalons la campagne en fa- veur de l'Université d'Ottawa où on a perçu la somme de \$1,000,000, il y a quelques années. L'an dernier, la campagne de souscription de l'Archidiocèse de St- Bonifiace réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été 1951, la cam- pagne de souscription organisée pour l'établissement de deux postes de réalisait \$480,000,00. Au cours de l'été perçue, ce qui a permis de commencer immédiate- ment l'érection des postes. Notre organisateur général, le P. Contran Laviolette, o.m.i., a été le collaborateur du Pêre Peyton dans la grande Croisade du Rosaire de l'Ouest Canadien en 1950; il a foué un grand rôle dans l'organi- sation et la publicité de la campag- gne de souscription de l'Archidiocèse de St-Boniface, il a aussi été co- directeur, avec M. Raymond Denis, de la campagne de souscription de Radic- recteur, avec M. Raymond Denis, de la campagne de souscription de Radic-	ORGANISATION GENERALE DE LA CAMPAGNE  DIRECTEURS DE LA CAMPAGNE  ARCHIDIOCESE D'EDMONTON Président d'honneur Vice-président d'honneur S. Exc. Mgr Jet. MacDonald Archevêque d'Edmonton S. Exc. Mgr Maurice Baudoux Evêque de Saint-Paul Co-directeurs Mgr S. Loranger, P.D. Dr Gilles Ayotte, M.D. Conseilers M. Fabbé J. R. Ketchen, M. A. Bérubé Coassellers M. Fabbé J. R. Ketchen, M. A. Bérubé M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Marcel Chevrette M. Laurent Hébert M. Laurent Hébert M. Tabbé J. Lapointe M. P. G. Forcier, o.m.i. M. Tabbé J. Lapointe M. Tabbé J. Lapointe, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Tabbé J. Laberge, R. P. C. Laroche, o.m.i. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. Maurice Lavalle, M. JA. Cal M. M